# 申報

大清光緒三十一年八月廿一日共三張

本館開設上海三馬路館漢口路第十八號門牌德律風一千五百九十六號蘇州揚州漢口杭州鎮江南京溫州一應大埠均設有分館以便就近購取

告白刊例
論前告白一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫收刊資洋銀一分後幅長行告白二百字起碼短行告白五十字起碼多則亦以十字遞加刊資仍照例前

西歷一千九百五年九月十九日禮拜二

上海每張售錢十二文　第一萬一千六百四十七號　外埠照遠近酌加寄費

**南匯資山川沙崇明海濱水災振捐第十三次清單**

本振所將十九日所收各善士振欵清單已刊登昨報茲將二十日所收之數續行刊錄以昭信實伏望諸大善長慨憫爲懷源源接濟出災民於水火本振所有厚望焉計開　蘇寶森經募元五百兩　松江汪協源君來德大衣莊洋二元汪姓洋一元楊慶桂洋二元致遠堂洋二元無名氏洋一元無名氏洋五角無名氏洋一元心腹氏洋五元無名氏洋五角無名氏洋三角履陰堂洋五角隱名氏洋五元泰祥興吳洋二元古歙呂竟成堂洋十元陳姓元十五兩唐慧鑒洋十元潘缺生經募十戶洋五元小洋二十五角以上共收元五百十五兩洋四十九元小洋三十八角

申報館協賑所啓

**祝少英觀察大殯廣告**

寶善里祝少英觀察於本月二十二日午時大殯于妾少生前交好不及周知特登報廣告以便屆期光臨何丹書沈淇錢甫湯允之敬啓

**常熟余義大行及義成行拆股聲明**

余魯卿與堂姪芳五在常熟股開余義大及義成鹹貨行因芳五不公不正各股受虧孤寡受欺魯不得已將咽業拆股倘莊號往來存項羅票與魯卿無涉至義大仁布行魯令夏拆股已登報聲明弊吞情節因紳商勸未深究倘有侮慢唆聳等情定將吞剝等欵從實控究

余魯卿白　戊　三一

**自新增洋貨號遷移廣告**

本號現因翻造房屋暫遷英界三茅閣橋北堍與街照常交易俟房屋工竣仍遷原處此佈

賜顧者請移玉趾　戊　二三

**定購棉衣**

啓者此次風潮肆虐沿海各沙洲悉被沈災創鉅痛深思之聊栗本滬上各振所日來捐數甚寡起色已陸續購米派友分投查放暫救目前之急惟不日開放冬振而災黎衣服盡被漂失需用棉衣尤夥誠恐一時趕備不及爲此佈告遠近各實典執事諸君如有積存新舊棉衣不拘多少暫勿劃出請函知敝處以便訂購如蒙慨助尤感大德至過卡應行納稅敝處亦可商釐局免稅放行事關振務即希從速示覆乃禱　上海六馬路仁濟善堂董事嚴信厚陳作霖曾鑄朱佩珍焦發昱劉林施則敬張韋承謹誌　戊　四○六

**謝過**

年前吾家向盧佐臣兄取贖屋事舍弟英卓冒昧控縣今承招商局顧元翁出爲排解已請縣銷案舍弟亦自知斷特此登報謝過

李英蔵啓　戊　四一

**拍賣廣告**

啓者本埠自初三夜風潮之後各棧所堆洋貨遭漬甚多連日至洋小行者不勝其數水漬之貨久擱現定逐日在本棧及北京路新棧二處拍賣各寶號如有遭漬之貨祈速即送來以便隨時拍賣凡有木器什物委拍者務請先至小行接洽否則一槪不收既免事多又省跋涉諒各寶號定能鑒諒也特此登報佈告

瑞和洋行啓　戊　二一

**南洋第四會大票頭彩誌喜**

八月十八日開頭彩第一萬三千零七十七號由時李森機局鋪票銷剩六十五張親友實幫之翁李芝洲翁集股六份合買連上下附彩共得彩八萬餘元其彩銀爲已如數領訖足見南洋票公正無私特此聲明　上海三馬路寶安里凱公館內貝時全謹啓　戊　三

**大有機器榨油公司出貨廣告**

啓者本公司自七月二十二日開車以來出貨日多如油餅　花衣　花殼　榔餅等均可零躉出售如各寶號各貨客欲買以上各貨請至英大馬路泥城橋東首本公司帳房接洽或就近至戈路底宜昌路一號本廠交易聽從尊便特此佈　戊　三

**謹告洋布同業之代表**

閱初八等日申報告白知恆興大豐公豐瑞增泰協豐義泰六家爲辦理正義代表定議決策之秋也當初八日在公所集議之後僉謂恆興義泰等六家必能向洋行議定辦法明白揭曉俾同業有所適從何意閱時半月竟如泥牛入海影響俱無而遭濕之布已漸染成霉爛代表應盡之義務果如是乎凡事當求其實彼六家既受代表之名譽不應噤若寒蟬倘望速定方策勉符代表之實

洋布同業公啓　戊　二三

## 電傳　上諭

○八月二十日內閣抄奉

上諭徐世昌現在出差所署之兵部左侍郎著壽勳暫行署理欽此

## 六續滬甯鐵路條議

一曰發給五分之四餘利憑票以招徠自購小票也凡自購小票雖有利歸於公司然較之購票之須每百加二釐半者必爲便宜且以中國貲本之知欲辦欵占路費之大半亦非易事故自購小票以冀將來鐵路之主人我中國人可占其多數則銀公司雖攬其大權而不啻爲我國民之受托人與路權全握於外人之手者較勝一籌惟過息五釐在中國之貲本家以爲太薄故雖許中國人之自購小票而咸裹足不前也今欲勸國人多自購其小票必用招徠之法以勸誘之按合同第十二欵（總公司亦可發給並享受此項餘利憑票之益其格式須合用於中國其總公司名分所應著多寡乃按借欵小票全數五分之四其應全數刊發或刊發多少由督辦大臣隨時核定）是則路工全數如用一千萬兩則中國總公司可發給或享受五分之四之餘利憑票計有八百萬兩鐵路有餘利之時可以其五分之四按數均分今若以此憑票發給於自購小票之人許以購票百兩者加給以此項餘利憑票百兩則八百萬兩之餘利憑票可分給出八百萬兩自購小票之人如此則過息五釐之外將來鐵路餘利可分得五分之四獲利較厚購者自多然後以其餘利漸作贖回小

票之用則全路之命於自辦者其期可較近矣即或小票及餘利憑票未能驟行贖全而小票之爲我國人所執者多則全路之抵押其名分乃無異抵押於我國人之手彼銀公司者不過爲其代表人耳上之有督辦大臣爲之考核下之有執小票之中國人爲之監督銀公司雖欲專恣而奪我國之主權執公例而與之爭論不患無辭也粵漢鐵路之陰入比股也三省之人力爭之以爲大有關係然則執小票人之有關係於路權固無待言而我國人自購小票之舉豈猶可視爲緩圖哉

以上三條爲今日應爭之要點與其辦法將來利權之能收回與否主權之能保全與否全恃此時之辦法如何而定設令竟之不問任其造費之浮濫任其小票之盡落於外人之手任其餘利憑票之爲公司所得則路成之後其成本必鉅而獲利較難將來付息或不能如期必致照第八欵所載以全路產業統交銀公司管業夫抵押之物以不能付息而沒入者往往取贖愈艱此亦必然之勢也如此則江蘇之大利權永爲外人所握江蘇之自主權將永不能完全其失策不待言矣又設令今日吾人羣起爭之責令督辦大臣核減其造費而設法多收回其小票則全路之造費須一千萬兩者用外債則將來幷贖其餘利憑票須費一千二百萬始能贖回用我之自欵則實出九百萬兩而足矣成本輕則餘利亦厚既無付息失期之慮又贖回全路之事亦易如此則江蘇之利權終有收回之一日江蘇之主權亦不至有喪失之危其挽回補救爲不少矣何去何從惟我江蘇之士民自擇焉際此風雨飄搖之秋各省亦自綢繆其牖戶之不暇而無暇爲人謀此非我江蘇人之責而誰責歟　已完

## 電更訛字 北京

○北京來電云十八日　上諭山西按察使著吳匡補授誤吳爲英合亟更正（容）

## 實行停戰期

○十八日東京電云東三省停戰之實行期定於今年陰始朝鮮統部之議事院曾於今年開會商議停戰後朝鮮應佔之位置譯字林報

## 新建由滬至橫濱之海底線

○十八日東京電云新建由上海至橫濱太平洋電線議現已就緒譯字林報

## 文明拒約社集議拒約

○十九日文明拒約社副會長徐君叔仁社員何君生雲假城內布業公所第六次開特別大會到者千人先由會長馮君仰山宣布宗旨並誦金山大埠昭一公所來稿稱自拒約以來美國已大有影響該國商家擬就直求總統設法息事次由杭州武君仲英嘉興錢君文史十齡童徐家匯學生錢友生公忠演說會長戈君朋雲速成女工學堂姚君義門四明同鄉會尹君鶴林商務學生周童竹生商學會周君康生同鄉會嚴君承業滬商尚君志雲社員王君清甫次第演說莫不言拒約之不可中怠並痛駁疏通之非慷慨激昂聽者動容其中尤以十齡童錢友生求諸公爲我輩幼童將來留一點立足境之言最足感人自午後二句鐘至六句鐘始散會（容）

## 振貝子勘路紀聞 京師

○傳聞商部振貝子因盧漢鐵路大工告竣在即擬於十月間親往查勘以重路政　日

## 章京出洋派員充署 北京

○軍機處章京刑部郎中段書雲現經出使考察政治大臣奏調出洋所遺章京員缺經軍機處片奏以額外行走之工部候補主事章華充署並添傳記名在前之吏部主事趙廷珍在額外行走業已奉　旨允准矣（容）

## 姚副使定期赴蒙練兵 北京

○蒙古親王前曾咨照理藩院調取練兵處副使姚道錫光赴蒙訓練新編蒙古各軍當由練兵大臣飭令姚道即行料理一切迅速赴蒙聞姚已定於九月間束裝就道矣（龍）

## 練兵處奏定官員養廉 北京

○練兵處自開辦以來迄今兩載應差各官員均未發給養廉現經王大臣會同商定仿照外商兩部核減除慶邸袁宮保外其會辦及提調仿照外部侍郎核減會辦每月養廉銀六百兩提調養廉銀五百兩三司正司使仿照左右丞核減月支養廉銀四百兩三司副司仿照左右參議養廉銀三百兩各科監督仿照外部司員核減月支養廉銀二百兩其餘委員文案則查事之繁簡隨時分別酌定有兼充或署理者則按七成支給云云聞摺上奏　旨依議（官）

## 湘撫奏解翰苑實學經費 長沙

○日前翰林院掌院大臣奏翰林院酌籌經費興辦實學奉　上諭原摺著抄給閱看此等湘撫龐中丞接到　廷寄後擬按照各督撫籌解經費五百兩以資興辦刻已附片奏知矣（師）

## 請變通學堂出身 京師

○科舉既廢學堂自應增重十一日陳御史曾佑遞一封奏言各學堂學生出身亟應爲之變通聞已奉　旨交政務處學務處妥議具奏矣　日

## 請派重臣督辦路礦 北京

○聞日前江督周有奏來京係與蘇撫陸江西撫胡安徽撫誠會銜請派重臣督辦路礦事宜奉　旨該部議奏（日）

## 寶棻陞授浙撫之風說 北京

○前日直督袁宮保密保直隸寶棻才堪大用故某邸現擬保寶升補浙江巡撫（閩）

## 奏請裁撤正副指揮各缺 京師

○日昨欽派外城工巡局大臣那協揆壽張兩總憲具奏略云竊查五城原設正副指揮各九員現因巡城御史奉　旨裁撤改設巡督正副指揮無職可守自應裁缺以昭核實擬將實缺人員作爲俸滿與揀發候補人員由臣等會同都察院咨送吏部核議酌改官階其所管公產等項應令交清歸工巡局擴充習藝所之用至各部院衙門業飭各項差使分交大興宛平兩縣管理以免紛歧聞已奉　旨允准矣（官）

## 川督具奏克復巴塘二郎灣等處請銷去錢道承不敘用字樣 成都

○日前川督錫清

帥片奏云提督馬維騏等軍進攻巴塘迭克二郎灣雲南橋等處迭經奴才等撮要電奏查前次邊荒擾亂經臣奏明派令留川當差之已革廣西補用道錢錫寶先往鑪城宣佈 朝廷威德進使勾結附和之衆翻然解散我軍得以斬關深入馬維騏趙爾豐均稱該革道贊畫戎幄機謀洞中自應先予激勸俾該革道益知奮發迅往剪滅雄徙安輯蠢蠻合無仰懇天恩准將已革道員錢錫寶銷去永不敘用字樣庶策後效而竟全功僅會同成都將軍奴才綽哈佈謹奏業已奉 旨著照所請矣（龍）

## 簡調滬道瑞觀察到任需時 江西

○九江道瑞華如觀察調補蘇松太道聞觀察辦理樂平教案措置得宜上憲深為倚重故須俟一切了結然後到任按庚子以前觀察為刑部員外郎素以熟於刑律著聯軍入京日本軍官請為幫同安撫地面活人甚衆慶邸回京卽命辦理警察時地方凋敝章程草創觀察竭力保衛商民培養元氣士大夫交稱之未幾奉簡廣饒道蒞任之後首練新軍鐵良閱兵覆奏摺中甚為稱許此次 簡調上海道 朝廷實係為地擇人云（南）

## 粵省徵兵委員回省 廣東

○日前雲帥特委前賓州訓導岑廷鏜往廣西富川賀縣兩屬招募新兵九十五名現已帶領回東卽將該新軍送交將弁學堂訓練矣（空）

## 查案委員回甯銷差 蘇州

○江督周玉帥奉 旨查辦江蘇丹徒縣鬧漕及鎮江旱災等各要案遴委匡翼之觀察來蘇由藩臬兩司署調查案卷曾紀前報茲悉觀察查辦事件告竣已於十八日攜帶 卷宗節回甯（愛）

## 東三省善後問題 京師

○聞政府人云日俄和議有以東三省一切土地利權交還中國之說惟須以三年為期如三年內中國自治完善可以自保則他國不得擅行侵佔亦不准藉分利權如三年後不能自立則日俄兩國仍須干預並有東清鐵路准由中國贖回如中國不能籌此鉅款亦可將此路作押向別國借款等語聞王大臣已擬設法集款自贖矣（火）

## 議復岸價以充練兵經費 揚州

○兩淮鄂湘西皖四岸運商購買揚鹽向以錢計運岸銷售則以銀計現在錢日賤銀價日貴上憲擬令各岸商於購鹽時每引加銀一錢五分以准南歲銷額引四十萬總計每年可得銀六萬兩以充江北提督練兵經費札行淮運司一籌議覆並都轉隨飭淮南局員邀集各大商公議尅日覆（及）

## 外務部電催鎮關工藝捐款 鎮江

○鎮關道以前被通商銀行虧累後被某錢莊倒閉財政上頗形竭蹶以致公款不能如期應付現經外部查得京師習藝所各省各關捐款均已陸續寄到日下除粵東陝甘兩湖督安徽巡撫暨蕪湖關道尚有帶欠外餘關則分文未解當即電催從速匯寄（定）

## 廈門常關改良章程 廈門

○廈門能市事由常關而起經玉觀察稟明閩督派委大員來廈查辦茲經會同憲委協領明候補府呂候補道龔稅務司嘉酌議常關改良章程十條照錄於左 （一）凡常關新設分卡一概裁撤其由各途應照向章南以廈門港外關北以牛家村山之拼頭門外關西以鼓浪嶼後外關為界以外則照章請出各單至於路挑往來全島之內應免領單 （二）駁船由輪船駁貨鐵配渡船及駁船載運貨物入內地者准於黎明至晚隨時聽候黏單令駁船裝貨上棧准照舊章貨已驗完不拘時刻均聽搬運入棧聲明單准其豁免 （三）各口原收規費名目繁多擬請歸併統收並將某貨往何處出單費若干一併刊印成書聽人購閱 （四）漏稅罰辦皆由稅務司察核情形輕重以定多寡自應循照辦理至私運違禁之貨物應送地方官照例嚴辦不得將漏稅私運之人拘禁在關私刑拷打及另勒別項使費關役查驗貨物遇有包袱箱籠等件不得用刀割破致傷內裹衣物如有挾帶私貨情事應將原件提關由稅務司查驗罰辦 未完

## 續錄牌示考試仕學館 蘇州

○蘇撫陸春帥示期九月初七八兩日考試仕學館曾紀昨報茲將牌示照錄於下本省設立仕學館為講求法政造就通材之地前據該司道詳稱學員入館先分內外兩班內班以二十人為額同通州縣二十人佐職十人外班以五十人為額同通州縣三十人佐職二十人內班住館肄業除供給伙食外同通州縣每員每月薪水銀二十兩佐職每月銀十四兩外班不住館不給薪水伙食內班到館一年科學分數最優者酌委優要差缺合格者酌委差使不及格者再予留學各等情先後會詳前來均經本部院批准飭遵在案現據該館工程陸續報竣稟請示期考試本部院定於九月初七日考同通州縣各員初八日考佐職各員無論正途勞績捐納各班除現實要差及年在五十以外者毋庸報考其餘一律先期親赴本部院衙門報名備卷考試（道）

## 秋操南北軍總統誌略 天津

○九月大操除駐紮正定之第七鎮甫經編成姑不調操外其餘京旗第一鎮陸軍第二鎮第五鎮第六鎮則均出一協陸軍第三鎮第四鎮則均出全隊計四協兩鎮合成兩軍現定一軍作為北軍馬廠一軍作為南軍南軍擬派督練處總參議王英楷為總統北軍擬派陸軍第六鎮統制祺瑞為總統所遺六鎮統制一缺臨時由直督札委第十一協統領陸建章暫行署理（盈）

## 警察局添委幫辦 武昌

○武昌警察總局兼管南局事日來並開辦警察學堂事務甚繁總辦黃伯雨太守既署首府文兼多差勢難兼顧故所辦警察腐敗異常太守一再辭差未邀批准日前又保薦武昌同知陳司馬樹屏堪勝幫辦之任即蒙當道札委并飭常川駐局以資整頓惟司馬係實任兼差並不開支薪水馬夫銀兩（文）

## 商場局提調改委 武昌

○武昌省城外濱江一帶自開商場久有此議後因籌款維艱置而未辦該局提調向係梁鼎

芬兼充剡粱將離省當道故委王菊丞太守元常充商場提調月支薪水銀一百兩由善後局按月發給並飭從速籌辦詳細繪圖呈閱(字)

## 蜀商請核減土膏統捐 武昌

○在滬各川商以八省土膏統捐地收川雲各土捐未免過重稟請鄂督張香帥轉商柯遜菴中丞核減捐數以恤商艱第未知香帥能俯允否 國ㄟ

## 調查中日茶絲運銷美國表 黃中慧譯

一千九百零三年美國入口

華茶 五千五百零六萬四千二百九十六磅 合美金六百九十七萬四千六百四十三元

日茶 三千七百九十八萬零九百七十一磅 合美金六百一十五萬九千八百二十元

一千九百零四年美國入口

華茶 五千三百一十五萬七千三百三十二磅 合美金七百二十三萬八千六百一十一元

日茶 四千二百七十萬零一百二十七磅 合美金七百八十六萬五千五百七十三元

一千九百零五年美國入口

華茶 四千二百九十三萬八千九百八十四磅 合美金五百八十八萬二千八百三十一元

日茶 四千一百八十二萬三千一百二十五磅 合美金七百一十四萬九千四百五十元

中慧謹按茶爲我國天然美產日本印度雖競起種植刷意焙製而其香味終遜於我且我國地大物博產茶之區數倍於日今觀美入口茶數中日幾至並駕且以磅數與價值來之則今年而論華茶五千餘萬磅而僅得美金七百二十萬日茶四千餘萬磅而竟售七百八十餘萬之多優劣之數一目了然良可畏也 未完

## 盛侍郎奏設鐵路法文成學堂片

再鐵路爲專門之學臣前在上海奏辦南洋高等學堂並選派學生出洋肄習已爲預儲工程司之用惟所習皆係英文亦非備行車任使臣此次勘驗蘆漢路工沿途察看情形備知行車在事人員職司雖微關係甚重誠以借款造路管理必需洋員則各員司必得諳曉語言文字之人方免隔閡查蘆漢路員如站長票房首等項向用法文現今官立民立各學堂法文尚少路工未竣以前逐段行車需人孔亟遴選未能儘善就品因以不齊每至更換無人輒起乏才之歎茲值全路將次通行欽奉 諭旨整頓路政所有大綱細目均經臣督同該監督參核等會商洋員迭次籌議按照合同切實辦理而各站員司與客商貨物事事直接於全路利弊名譽尤爲密切相關目前切要之舉自宜先設鐵路法文速成學堂凡蘆漢正太汴洛各路需用要務人員皆可取材於此試辦之初諸從撙節即派行車正副監督就近督辦並另派總辦一員駐堂經理符有三品銜候選知府衡璋通達時務堪以派委已由臣飭令妥擬章程先於京城暫租民屋剋日開辦務使此項學生既嚴選擇於前復沐陶鎔於後庶幾學成任事咸能束身自愛裨益商務洵於路政所關非細除將現擬試辦章程咨明商部北洋大臣查照外謹附片具陳伏乞聖鑒訓示謹奏(劍)

## 崑山縣拿辦之英人釋回

○前報紀英國德副領事因崑山縣拿辦英人曾子庭一案日前親往崑山辦理一則茲悉德君至崑山後拜會縣主請將曾子庭即日釋放當由縣主將曾送至船上德君故即啓行回滬昨已將曾交其兄領去矣(見)

## 俄國派船運貨

○十九日倫敦路透電云俄國義勇艦隊將重來東亞運貨定於禮拜三(即二十二日)由俄德撒城起程前往長崎及海參崴現有多數之貨物須俟船隻運往西比利亞云譯字林報

## 日使病痊

○十九日倫敦路透電云小村男爵病體業已全愈日本醫學博士某君已抵舊金山擬由該處前往紐約陪侍小村男爵歸國

## 俄皇出游

○十八日倫敦電云得聖彼得堡消息俄皇及后將於今日乘御艇至叩倫斯他遊覽二四日譯字林報

## 俄國內亂

○十八日倫敦電云得鐵勿力斯來電高加索總督曾佈告居民謂此次慘烈之亂實爲秘密會社不正則之舉動使然致將巴科極繁盛之商務全歸破壞因力勸居民使同心以和平爲正鵠云 同日路透電云巴科叛黨常恫嚇居民謂欲盡毀重行工作之工人及焚毀其所修理之物品禮拜四(即十七日)既間巴科各鎮市皆被叛黨焚燒損失人命無數譯字林報

二十日倫敦路透電云俄 諭令財政大臣爲代議院會長將高加索叛亂地方纔夫所製造廠所失財產之確數調查明白以備重行興辦而加兵於煤油井最富之區譯文匯報

## 意國火山崩裂

○十八日倫敦路透電云意國斐蘇斐斯火山仍時見崩裂火山兩近各處震動異常斯脫明卜利火山崩裂之勢亦頗可危譯字林報

## 塔夫脫君行抵橫濱

○十九日東京電云美女公子之隨員塔夫脫君已於昨日行抵橫濱該處無甚供張一切皆由美總領事經招接當於今日午由美總領事設宴款待塔夫脫君鑒於日人反對和約一事謂此次日人之亂美人咸以爲過於激烈蓋即有不滿意處固不妨切實說也塔夫脫君又謂美女公子深願於行 西比利亞時再至日本一游譯字林報

## 挪瑞交涉

○德文報接二十日柏林電云挪瑞兩國向難預期免戰俄法咸强迫瑞典於國議慎自守不加判斷而儘國則力勸兩國以和平主義 文匯報接二十日倫敦路透電云挪瑞兩國之代表人會議各涉事件將次就和兩國都人聞之均異常歡悅

# 上海商務印書館又新出各種小說

## 鬼山狼俠傳

是書爲閩縣林琴南先生所譯敘斐洲未經英人占領以前蘇嚕霸王查革殺人狀英人稱曰小拿坡崙其所屬戮至數十萬來黑族爲墟查革生子不敢必毒殺之其長成與彼爭權至爲子故予刃其母廬波不忍力救其子洛巴革育爲己子因搏獅爲獅噬之遇他族一英雄從獅吻中救出爲王于斧頭族殺人如麻其中復夾敘以神巫屠人慘劫妖狐奇鬼雜出其間野蠻風族聞所未聞見所未見于小說界別開生面亦一偉觀中間有蓮花娘情事一段尤頗奇可見男女之際雖野蠻亦不能免也裝兩厚冊定價大洋一元

## 環瀛志險

是編亦采擇西國冒險家言皆各人自敘所歷之境與寫逼眞讀之幾令人不復知世間有艱險事外人輒嘆我國人無冒險精神則此書也不當徒以小說目之矣共十二段凡水火盜賊蠻人獸種種奇險無不備具詞筆名雋裝印精良每部一冊定價大洋二

## 雙指印

是書係英國女子山初惠廉繼查爾士比歸香所於惠爲香扼死而警署則誤捕惠廉下獄小說家賴維知其冤犯險營救不第賴妻買來忽遭刃斃其兇犯經偵者以攝影於幕窗指印竟得蹤跡知攝影之深有裨于偵務也書凡十四章有敘有述極離奇錯綜之妙譯筆復詼諧曲折誠小說中之佼佼者洋裝一冊定價大洋二角五分

上海商務印書館○漢口、廣東分館同啓 乙一三二

廣東彭壽堂始創參茸芝朮海狗精如意丸壯陽之速種子之妙功效無敵立刻見功

# 始創人參芝朮海狗精壯陽種子如意丸

海狗腎爲助陽生精補腎益氣能補一切虛損勞傷人所共知茲本堂煉其精液配以滋補上藥爲丸功力更大凡高年陽痿少年色傷以及吃烟人種種虛弱無子等症尤爲應效無比陽奇者雖白髮翁陽萎斷損之身體服後立刻陽物即壯堅如鐵石任意房事百戰百勝倘能堅心久服即可連舉數子以其精髓充盈故也其妙在藥性補而不燥滋而不滯與市間霸道宣淫諸品大不相同故常服最能豐滿肌膚光潤面目堅長筋骨烏黑鬚髮因其血肉之品無尅伐之弊尤與陰虛陽虛氣虛血虛等體質極宜故凡士庶不獨視爲壯陽秘寶且推爲補聖藥也每瓶雙料二元單料一元如用雙料取效更速雙料每大料廿瓶二十大元單料減半○另有參茸芝朮海狗精壯陽種子如意酒大瓶四元小瓶二元雙料加倍○外貼壯陽種子膏藥尤妙每張一元○婦科調經子夢熊丹每料八元小盒一元

廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路首興條里內 乙一二二

# 華興藥房獨得無二小腸疝氣神藥

華興藥房獨得服疝第一奇各省馳名不論洋商老幼患者說明爲湯丸便用德安里四弄街便切假冒

小腸疝氣一症雖無性命之憂然有腫痛難言之狀成發之特步履艱於行走肚饑而痛不欲飲有言而難不出語雙眉緊蹙呼哈不絕有時痛極之際甚則呼地呼天實有種種難描難畫之痛苦市肆雖有治法終難斷根本主人遊歷各省已數十年遍求奇方今春始回獨得小腸疝氣第一奇方用上品藥料秘製成丸發售以來未及半載紛紛來函鳴謝告愈者數以千計雖數千里外或託郵局或託親友爭購可見功力之大實非尋常可比無論年久初患或元陽衰弱寒濕成疝或陰囊腫脹核偏墜百藥無效者速將本藥房之疝氣丸服下立刻腎囊縮小痛止脹消健步如飛三日斷根永不復發實有藥到病除之功與衆不同患者一試便知所言非謬每中盒二元小盒一元如郵寄者祇須貼小腸氣膏藥一張包可斷根每張一元 上海華興藥房啓 乙二三二

# 廣東陳恒德堂始創內外痔漏寸效

廣東陳恒德堂始創能膽珍珠人參盧飛龍化痔丸此丸獨重用能膽珍珠人參盧專治一切惡痔服之立刻消患無形不靈還洋

凡患痔瘡之症雖風濕燥熱四時受傷所致實肝脾腎三經虛損而成日久則生管成漏破孔穿腸膿血淋漓痛癢難堪本堂志在濟人不惜重貲遂合家藏秘方以眞正能膽珍珠人參盧爲主佐以舒肝健脾補腎行氣固本培元等妙品專治一切內外惡痔服之立刻定痛消管生肌硬塊化軟根除蒂落再服一盒永不復發最奇者愈後非但永不再發且喜身强體健飯量加增屢試屢驗凡醫藥不能見效但服此丸藥到包能病除眞化痔除根之仙丹也每匣洋二元○假冒甚多購者認明○外埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識 乙六〇二一

# 上海商務印書館東方雜誌第二年第八冊已出

每月一冊每冊大洋二角全年大洋二元五角外埠郵費每冊洋六角代派處九折十份八折○○上海商務印書館漢口福州分館同啓 乙〇四三

# 此之謂良醫

醫稱曰良談何容易非確有把握安敢自任滬上爲天下巨埠有名醫者固不乏人究之設遇重症果能起死回生者試問有幾即如時醫之患癆瘵咯血危急之甚諸醫均皆束手經程有恆先生一藥而病去其半再藥而病竟若失及諸親友患黃腫鼓脹噎塞吐血痰喘肝氣胃疼婦科經帶調勞疾俱一一治痊驚喜之餘不勝銘感詳詢之始知先生乃山左世代名醫精通諸兒諸科由是觀之宜乎醫術過人較之有名無實者不啻有天淵之別欸先生志在濟世出診二元門診不計現寓六馬路老仁壽里老存濟堂內特此告知抱薪者幸勿交臂失之 二洋涇橋廣和興號行主方晴譯唐廷生呂杰堂陳含泉謝水書等同具 乙二〇四三

[illegible]

貨殺價欲推廣銷路無論定貨現貨統照廠價出售不加運費較之別家價廉物美是能各銷路銷貨客賜顧者請至本號看貨面交方信所言之不誣也

上海後馬路即天津路阜安里六十二號門牌源盛洋貨號代售日本東京桐生廠所織頭號二號各色素緞並新到頂上元 乙四三二

# 九江分局承銷南洋籌捐彩票廣告

大臣周札飭禁止并以小票行銷既久商民私買私賣查察難周稟請在於南洋大票項下變通分票辦法每十條售英洋兩元每條售洋兩角得彩號碼以每月南洋大票號單爲憑由本分局承領認銷在於長江一帶批售以爲抵禁私票起見自九月份起按月出票定價一律九折各寶號欲躉批者斬至九江生記廣貨號鎮江裕昌成號本分局面訂可也漢口順記對門三泰棧號內蕪湖森昌局內杭州珠寶巷順成局內此佈

本分局奉南洋籌捐正副彩票總局諭飭承辦長江一帶分銷事宜蒙各埠批售彩票日形起色茲因長江一帶私售小票之家日見繁多有礙官票銷路奉總局憲稟請南洋 戊二二三

# 本局奉南洋大臣兩江督憲周奏辦南洋籌捐大票頭彩伍萬元第五會九月十八日開彩

督憲周 奏請以歸辦孫萊蘇臺商會鄭紫宸兩觀察總理一切事宜並准由兩江督憲並委派道憲觀察權道諸觀察率同文武地方官到場監視開彩所有中彩紅票由源豐潤銀號擔保第五會大票頭彩二萬二千張每張分爲十條售洋六元以八成派彩紅票十足兌洋大票准九月初十廿五日在南市董家渡江西會館當衆開彩兩湖分局設在漢口花樓街九江分局設在西門外生記號鎮江分局設在柴炭巷杭州分局設在後市街南京分局設在坊口街批價紅水悉照定章辦理特此佈告 乙七二〇三

# 京都天寶齋秘製痲瘋第一妙藥

# 鎮心丸除根仙丹

此丹專治男女文武顛狂及羊癲豬癲或錯心作呆服則立愈方用安神通竅順氣邪降火補心化痰利濕解悶平肝鎮魂寧魄之品大凡患癲癇一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或爲財喜顛狂失魂落魄之症則自言自語大哭小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏心存濟世非圖蠅利有世間有患倶病者治愈者不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治痴之至寶也每丸五錢能愈久患者丸除根雙料每丸一元單料減半函購需寄回件 鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內泰 乙一一二

## 戒烟藥水的好處全在以漸見功戒去不覺實非別種戒烟藥可及白話

自今戒烟藥最多其實祇要人肯戒戒烟藥總是好的何必走來用著我的薄荷水呢但是我替吸烟人想來實有許多難處吸烟的時候何等精神而且閒著無事之時既可藉烟消閒及至在病痛之日更可賴烟遣悶至忙時借烟也恃偷閒貧賤人如此富貴人更甚勞碌人如此清閒人愈加所以吃烟人不見日少但見日多總是爲此著想頭看他不破不然世上吸烟的人那個不知道要戒無奈提起戒烟就要想著吃烟的滋味有些捨他不得况且人之常情日日做慣的事一日不做就要想著去做不但吃烟卽如飲食嗜好及諸般有趣之事皆然但是沒有吸烟的利害所以謂之烟癮常聽得吸烟人說天下竟有滋味足以使人思想無窮者莫如吃鴉片烟因爲他那癮加此利害吸烟的人如此說所以雖有許多戒烟藥總不肯一旦捨烟吃藥者吸烟人的性情大概如此倘有人料他吃別項戒烟藥自然無一點勸他吃戒烟的藥不必勉強他戒更不要管他吸多要少須要他吸一頓烟能吃一頓薄荷水就是吃藥也吃一頓薄荷水日日如此不知不覺不到一月自然烟也不想吸了水也不要吃了此就是戒烟薄荷水的好處全在以漸見功使人戒去不覺你還世上倘有那一等藥可及他呢諸位吸烟的人看了此話如要買來試試請到上海美界白渡橋北首二十三弄口打藥房內就有得賣每瓶有一錢烟癮的人祇要買他一小瓶不過費洋一元就可將烟癮戒去了 乙

## 鳴謝 辦陳玉南君

世有感恩而不能報人者有能報而不言而過其實又非君子之道愚等粵商寓滬乘輪往返不知凡幾各船買辦雖近日改良亦不過茶飯伺應妥洽從未有洋患於無形感人於不覺不獨存亡繫亭其德即該局亦陰受其利如今日之招商局致遠輪船買辦陳君玉南者是也八月朔致遠由申啓輪初二在温州避風同有四船惟致遠停泊之地爲最穩我同幫中有梁君在滬已患腳氣症船到香港病已垂危幸得玉南翁督率工人趕速起貨起完即開輪行將到省梁君已逝險矣乎若非玉南翁善意週全客商而梁君在港病故則不堪設想矣況照因親戚回家急於返里特奉至於死者及家玉南翁代爲備殮所謂存亡均感烏得不鳴

王鼇三 崔曉生 仝啓 乙

## 南洋大票第四會大彩提報

八月十八日開彩頭彩一萬三千零七十七號上海三馬路寶安里郁公館具時奎翁售出二彩第六千八百二十二號澤鎮分局批出三彩第九千七百八十五號兩湖分局批出四彩第六千一百零四號杭州分局批出五彩第三千三百六十二號上海得月樓售出此佈

奏辦南洋籌捐彩票總局謹啓 乙

## 紹興酒業公啓

謹啓者吾業開設上海不下數十家所有紅本印捐以及盤運門面等費日益加重以致成本甚鉅牟利愈難加之近來洋價驟漲通盤籌算短絀立見彼此經營是賴諸君坐觀晴耗力實不支亟應設法補救庶免虧折業於七月初八日設廣城內財神殿邀請全業各號諸公聚集公議衆允略增價值以資補苴定自八月二十日起紹酒每斤加價四文全業一律不得私相減讓恐未周知特此登報廣告值年司事陳恆慎王宗和謹啓 乙

## 浙紹山陰項里錢氏修譜告白

光緒乙巳年秋分起至光緒丙午年春分止萬祈毋誤是要

告囑我族自十一世祖竹屋公始居項里爲第一世祖於乾隆壬子年重修宗譜至三十世迄今已百餘年矣本支之中或官宦他鄉或經營異地一時未及周知爲此特設訪單許卽查明世系支派來局登簿以備採入如有舊譜校對更易自發局設項里宗祠凡我同支來信寄紹城小江橋一大南貨店轉交錢氏公啓 乙

## 甯綢貨議加秋盤

茲因今庚蘇絲歉收成本已重不料交秋以來洋莊旺動以致經絲兩項成本更巨兼之內地工食逐步提加營業實難支撐爲此爰集同行公議照前辦實增五厘卸勉保成本特此佈告務祈各寶號貴客俯鑒是幸

甯郡綢業 啓 乙

## 湖北籤捐彩票頭彩拾萬元八月廿六日開彩

本局奉湖廣總督部堂奏明開辦第四十四會額設票五萬張每張售洋十元中彩共七千五百十一號計六張有零中彩一張以七成九派分彩出彩銀之高比各公司爲優准定期八月二十六日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號兌銀元本總局在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥街○外埠往來信力票力本分局一概不付統歸自給○再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白 乙

## 上海新北門時和寄售彩票者賀廣東票頭四彩誌喜

啓者廣東票第六年第三會八月初六日開頭彩第八千一百六十四號二彩二千九百九十四號俱敝號在城內美利門莊分售售出其四彩由本行門莊售出得主台銜容後覆明 查前月初八日開浙江票頭彩亦由本行售出早已登報諒蒙洞悉此會廣東票售出頭彩亦在本行 按月批發各種大票敬乞 仕商財翁速卽購買免失此絕大機會也此佈

## 天仙茶園

廿一日戲檯包每位大洋一角

朱炳林 趙洪小 趙月翠 張潤泉 小水福 諸祖彪 劉坤華 徐春發 孟鴻奎 呂月樵 李福祥 孫永海 路壽齡

大中軍 小五玉 三擊掌 慶頂珠 狀元譜 連三全 轉發名 文九角 武華合 新盃串 戲 五家坡

廿一夜 神商類演

孟鴻寶 周來泉 馬飛珠 李春利 小桂芬 郭蝶仙 小連生 趙小康 謝雲奎 李長勝 大奎官 諸葛卿 徐春發

官長特類通夜正本連檯文武戲

# 大名府

賞雪收圍演起至八點活捉獨爲止

## 群仙茶園

廿一日戲檯包每位一角

小金仙 小勝奎 小彩仙 小巧仙 小寶仙 賽月鰓 郭鳳仙 彩勝奎 小菊仙 小月仙 小蕊仙 小桑仙 小菜仙

彩樓記 御果園 打花鼓 保國宮 進 昊天 城都 讓印 翔 試妻 合家歡

廿一夜準演

小巧仙 徐小處 小蕊仙 郭少娥 金桂處 小月芬 賽月仙 郭勝仙 賽勝奎 苹上飛 花四寶 小進奎 賽春恆

訪飛熊 七星 鴻鸞禧 十二 太保 大官 四千 雙 全武 余 杰 主 行村 糧 算 演登殿 馬鞍山

## 丹桂茶園

廿一日大減價正廳洋一角

張秀峰 林蓮興 小路通 周瑞卿 小來福 鳳 門子珊 李祥彝 劉祥泉 何福安 任長海 小桂基 孟鴻芳

戰滴台 二進宮 孝表 忠丑 金台 天蔡 化 宗 盜卷 草船借箭

廿一夜大減價正廳洋五角

小保成 劉培山 毛仲琪 夏月華 張順來 小子和 七盞燈 孫菊仙 馮志奎 夏月潤 夏月珊 林步青 小雙鳳

轅門射戟 六部大審 春牧 成 李 祥犬 紅 佳期 雙 玉 雪 圖 孟 北京 文武 連檯 新戲 本 後 九 集 拿 捉

## 春仙茶園

八月廿一日準演

劉崇和 王福全 姜善珍 王翠芬 孫兒紅 張全吉 韓春祥 胡燕雲 小桂枝 小寶奎 劉廷玉 沈韻秋 想九霄

打國舅 一捧雪 狗洞 龍頭 牧虎關 彩 春大 芳龍宮 雅 演雙 何拍 金佛門 壽點元

八月廿一夜準演

熊文通 小桂枝 王永利 劉廷玉 彩上飄 沈獻 查天 夜來香 王瑞雲 邱鳳翔 何金壽 玫瑰

連檯 本 演 文武 名角 全本 新戲 蝴蝶盃

# 大名府

## 香港太古糖局

車糖出售

本行由港自運頭號冰糖 五五 四四 五火 七五 出售 新到 買定 不出 特此佈聞 上海老太古洋行 白

## 丹桂茶園

特煩內廷供奉真正超等名角

# 孫菊仙

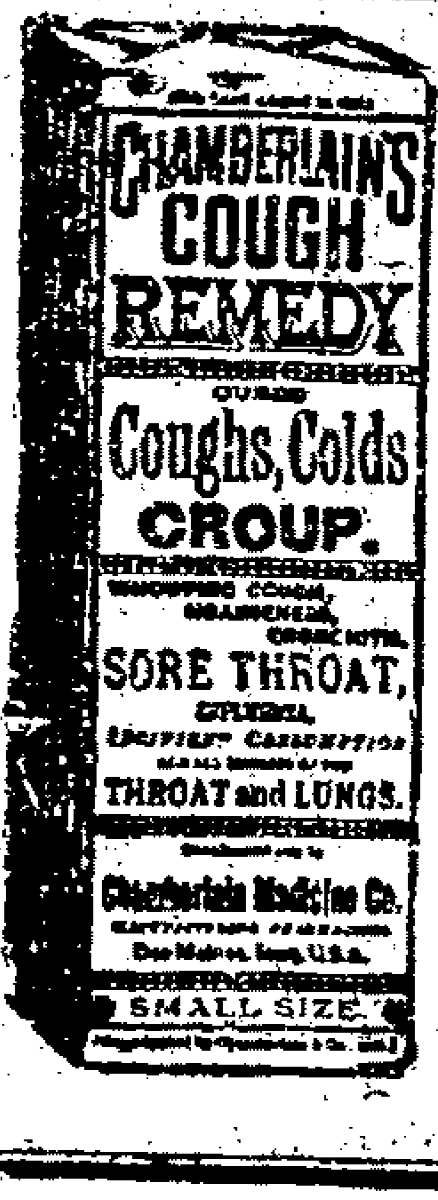
廿一夜準演全本雪盃圓

## 禮拜二拍賣

准於廿一日十一點鐘在華順機內拍賣精有遺破老沙遜花其圍竹粗布一百包限三天出清此佈 瑞和洋行啓 乙

## 美國曾伯廉治咳藥

曾伯廉所製咳藥專治傷風咳嗽之用過者皆稱其味甘美且止咳甚速小人多服亦無害處此藥並無鴉片及別種危險之藥是以大人小孩皆可服用者也此藥專治傷風咳嗽等症故除各處藥房有售外各埠洋行均有經理



## 鶴仙茶園

廿一夜正廳三角

陳福奎 伍申會
李興寶 探陰山
薛寶珍 落花園
三盞燈 佘塘關
張燕芳 四杰村
陳泉 余千
陸奎寶 救主
四盞燈 蕭安
張云亭 三驛
陳月泉 接
趙如泉 滴
張紅玉 第門
陸金奎 三本街

## 壳件洋行

### 禮拜二拍賣

准於廿一日上午十點半鐘在本行拍賣風潮水漬各色羽綢呢帽雙豐齋僧帽雙古線鮮泰藍豬牌粗布鬼頭絨布川洋標等貨另物不計屆時務請駕臨小行面拍後限三天出清特此佈聞 乙三〇三

## 禮拜二拍賣

充公貨

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

准於廿一日下午兩點鐘在新關棧房拍賣充公食米雜貨不計此佈 魯意師摩行啓 丙一〇

## 禮拜二拍賣

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

准於二十一日下午兩點半鐘在本行拍賣各種中國書籍三十餘箱貨不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙九〇

## 禮拜二拍賣

風潮水漬貨

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

准於廿一日下午兩點半在本行拍賣各色遭漬絨毛絨綠呢花布男女衣料羽綢法國法蘭絨袖衣料帽毡帽手巾絲紗料另物並火柴紗襪皮包馬口鐵亞各十餘箱不計此佈 丙六〇 魯意師摩洋行啓

## 欠租拍賣

啓者本行奉波路四百十五號即廣惠和號准於念三日上午十點鐘將該號一應生財拍賣以抵租金特此佈告老沙遜經租帳房啓 乙三〇三

## 禮拜二拍賣

准於廿一日下午二點鐘在北京路新橋內拍賣老公茂福祿壽竹布取城都九鼎彩蓮船市漂布十磅大小七星五路市布以福壽八磅粗九寶洋標十二磅印度飛馬地球粗布十四磅大英龍斜十二磅人勇侍韋象炮三鶴細布八磅松子細斜羣臣晏五子魁五經魁福壽藍花元羽綢鬼頭漂提花七星花羽布彩美人洋紅布仁記斜文呢瑞記羽綢原布市布洋標漂布好時花羽綢藍絨綢斜法藍絨斜文漂布竹布共計三百餘件拍後限三天出清此佈 瑞和洋行啓 乙一二四

## 壳件洋行

### 禮拜二拍賣

准於廿一日下午二點半鐘在同春福棧拍賣新舊鐵數莊拍賣後再至招商局北棧公和祥碼頭拍剪口鐵舊鐵等貨屆時二點鐘務請至美最時碼頭同趁小輪前往浦東先拍特此佈聞 乙一〇二

## 禮拜二拍賣

風潮濕貨

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

於廿一日二點鐘在博物院東首本行新棧拍賣咪吔花羽綢花華順全隆花羽綢仁記元羽綢乾興市漂布花羽綢花洋紗白棉法蘭絨斜紋絨布細布色企呢等貨共計一百餘件拍定三天出清此佈 魯意師摩洋行啓 丙二一

## 禮拜三拍賣

准於廿二日十一點鐘在老沙遜洋行本棧內拍賣十支十六支廿支稍支漬印度棉紗共計三百廿餘件其貨均係名牌如各客欲知該牌胖細請至小行面摘可也拜後限三天出清此佈 乙三〇 瑞和洋行啓

## 禮拜三拍

准十點鐘

本行於廿二日拍賣人馬鷄牌羽毛大紅馬頭雙鳳嘜單鳳牌紅黑獅紅藍紅鐘單瓶三D三丁雙瓶藍貓人鬼布十磅紅象團龍嘜藍鐘三D八兎布雙佛細布一等漂布紅瓶標等貨另有風潮小漬元絲光三鼎甲第一功羽綢十餘件一禮拜出清此佈 怡和洋行告白 甲xx

## 禮拜三拍賣

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

准於廿二日下午四點半前在徐家滙路阿而海姆自來外國酒店拍賣全店貨物生財計香檳酒四格巴爾立口舍利皮酒各種洋酒一應吃食並大菜間房間各種木器什物又皮篷馬車高板車馬并馬鞍家生零星不計此佈 魯意師摩行啓 x0x

## 元芳 禮拜三拍賣

風潮潰貨

准於廿二日二點半鐘在本行拍賣前茂金呂市布雙魚吉慶大榮頭粗布庚興少師圖紅羽布講學圖漂布順全隆藍雀漂布色絨花布標羽紗信餘各貨拍定後限三天出清此佈 元芳洋行具

## 禮拜三拍賣

風潮濕貨

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

於廿二日二點鐘在博物院東首本行新棧拍賣乾興大回朝金九鹿市漂布增裕中外八市漂布毛條絨嘁匣卍字花嗶嘰四美人花布芝淑呢順全隆韓渡鑑陽色花羽綢羽布只六元絨等貨共計一百餘件拍定三天出清此佈 魯意師摩洋行啓 丙一〇

## 元芳拍賣

准於廿四日十點鐘在本行拍賣有原羽綢淡水漬羽綢市布細布原布洋標漂布竹布光藍布等其貨拍定限三天出清此佈 元芳洋行具

## 禮拜四拍賣

本行每逢禮拜四准十點鐘不限價拍賣羽毛嗶嘰小呢羽紗羽綢市布原布洋標細布及細斜粗布斜紋等貨貨物到明拍賣部內屆時請到本行面拍可也 元芳洋行啓 甲三x

## 公贈匾額照登

### 救苦救難

印度哥耳末大醫士 鑒

鴉片流毒中國受其害者指不勝屈雖滬上售賣戒烟藥之店不下數十餘家求之實事求是包戒除癮者殊不多覯焉自印度哥耳末醫士所製鴉片烟亞爾蓮花出而問世購者甚衆僉云既安且靈萬無一失夏秋以來服亞爾蓮花而戒斷烟癮者不啻恆河沙數且戒後既無痛苦又得身體強壯僕等同服此品均皆脫離烟癮誠可謂救苦救難千古未有之奇方也會誌數言藉以傳揚云爾 陳慎夫 許家珍 黃靄才 周瓞澤 同拜

## 禮拜三拍賣

風潮濕貨

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

准於廿二日下午二點半在本行拍賣各色呢絨羽綢珠兆海虎絨法藍絨棉嘜虎毯各種一應衣料並鷄絲為四綵磁面盆香皂花紙瘡積糖顏料一切什物不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙一x

## 禮拜五拍賣

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

准於廿四日十點鐘在本行拍賣東洋顧繡景太瓶色豬毛盆磁花瓶象牙玩物擺式古銅花瓶嵌花板畫硬木寫字檯椅子一應另星不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙三x

## 禮拜三拍賣

貴重地皮連房屋

准於廿八日下午四點鐘在本行內拍賣貴重地皮連房屋三塊一在英署註冊第一千二百六十六號工部局八百三十六號計地一畝四分另坐落天潼路北首連房屋廿七幢一在英署註冊第三千五百五十七號工部局第一千一百九十六號計地一畝三分另連上等洋房三宅坐落兆豐路底西華德路後面又一塊計地十一畝二分另連上等樓房及店面共約二百餘幢坐落西華德路即師善里便是以上之產均有圖樣如各客欲知詳細以及拍賣章程者請駕至小行面詢可也此佈 瑞和洋行啓 乙三三

## 專治疝氣

余素患疝氣之症十八年矣發時疼痛萬分囊脹如瓜各埠疝氣藥嘗盡罔效今幸閱日報得悉上海英大馬路萬康暨門德仁里內廣東陳恆德堂疝氣膏丸十分神效函託松隱糖捐局友代購該堂疝氣膏藥二張又疝氣丸藥二盒共計費洋四元內服外貼果然藥到病除至今二年有餘從未發過感其藥如神登報揚之 乙一二三 松汀東門大街協昌布號啓

## 盤店聲明

上海新開河成泰鐵號因前東不欲所做將店底貨生財傢伙等盤與此號張成泰順記開張八月十八日止以前所有成泰名下一切銀洋往來與後東無涉以後所有盈虧等情不涉前東之事特此登報告白 成泰順記號啓 乙三〇

## 耳聾靈藥

入聞上洋三馬路廣東益三堂大寶號精製神效耳聾一藥利物利人存濟世之心如雷貫耳保患耳聾嗚響有年日前道出滬上親到寶號購藥二盒服之甚有效驗再由信局寄購二盒服下多年宿疾一旦痊好功德無量無以致銘登報申謝 江縣署正堂中書陳師齋書 乙一〇三

## 公認董事

我肇慶府衆商公同簽名實認梁綸卿司徒香泉譚幹臣翁方晴暉翁爲我闔府董事及代表人此佈 肇府同人公啓 乙一〇二

## 同發昌燕窩莊

本莊創製真正參精燕窩衛生餅官禮妙品老少咸宜業已四海馳名效勝尤其功蓋參茸每聽洋一元每打十二聽十元刻有暹邏遊到頂上毛燕官燕尋常批發格外克己 上海盆湯衖天保棧暹邏同發昌燕窩分莊啓 乙二二

## 盤店聲明

英界浙江路利康源盤與裕順號於八月十六之前所有往來帳向利康源理直與裕順號無涉恐未週知特此佈告 裕順主人告白 乙一〇三

## 蘇州妙品

此地烟膏多攙僞物吸者面黑體虛大爲身體本號特選正貨熬膏專用冷籠以免膠燥油沉而香烈實與別家不同清膏每每洋八錢公膏每洋一兩陳膏每洋一兩二錢惜不用還家閘門外南濠街廣同泰白 乙[illegible]

## 樂邑仁壽堂王記

戒烟茶靈驗無比十二日斷癮永無後患服法有仿單每瓶一元二法界老北門外後新街得興里廿一號門牌 乙[illegible]

## 聲明

茲租界中虹橋大同和茶食號店主徐仕嘉勵空各項約定十六日解澄於十五將店內之貨絡續買落洋與妻妾等一統失各無店主將門閉歇十九未來店各上限本月廿五止如不來理將店內貨物一應拍賣特此登報 乙二○四 衆上行同啓

## 賠款迅速

小號於八月十五日早二點鐘因隣居失慎致被延累幸先在中國合衆公司保險今蒙公司照所失賠償已於十六日如數收足可見合衆公司誠實可靠特此登報鳴謝 福建路三十號周榮興啓 乙一○一三

## 告白

茲有英商代理英美德法國各名廠專辦進口雜貨及零件出口中國翠玉石等皿欲請忠厚華人一名合伴欲就此職者請移玉步由上午八九點及下午七八點到海甯路第[illegible]號門牌面談一切可也或寄函至自來水公司內未士好士亦可

## 定單作廢

茲有乾子路張公館李本是月初十日向小號定購鷄蛋七十箱收定洋五十元當立定票寫明八月十四五六日貨銀兩楚昨到該處催裝鷄蛋適今仍未來出爲此將定洋五十元並有定票均已作廢該無異言恐未周知特此登報仁昌魚貨行啓 乙二[illegible]

## 臨店聲明

本邑城內謝益壽藥鋪因前東謝繼英不欲管業將生財招牌裝修貨帳統盤與盛姓爲業八月十八日銀貨兩交清訖嗣後盈虧與謝氏無涉如有前項往來一切均向前東理楚特此登報聲明 乙二三三

## 癥脹門周觀文

送診送藥以救外科時疫專治喉風說話氣緊氣喘水腫牛身不遂三日下地能走腳癱腿爛花柳大症五淋白濁速快全愈倘若處害不愈立刻摘去牌匾罰錢者干 英大馬路石路公興里西首第一家 乙二○○三

## 感謝良醫

余於去冬妻患産後傷寒頭腫身赤勢成垂危遍延名醫束手難治幸友傳述王壽齡先生素能女科而産後諸症脈理精妙故即延請診經數帖功效如神復乞調歎幸大小無恙當因年關已屆未裝藏道未曾酬答今春來滬緣未面今得邂逅遇見鄭家木橋沿濱懸牌施術內依然懸壺濟世感德常懷因登報敬揚凡男婦抱病者盡往求診始知言不謬也 錢塘蔡歆啓 乙二○○○

## 京都天寶齋 中外第一耳聾丸

耳聾丸一藥市上曾有雖多祗有其名之實無復聰之方惟本齋選藥以驗面知藥方方以試而知效祕製耳聾丸世人無論男女老幼數年耳聾服此一料當能轉聽爲聰患者請速試之始信中外第一也每料一瓶洋四元每盒洋一元 鋪在上洋二馬路西新街雲石庫門內 乙三四

## 新到各貨

本行新到花旗頭號紅美八種粉花旗頭號[illegible]門打又德國[illegible]號酒門打[illegible]物美加[illegible]商賜顧者請駕至小行看樣價格外克己特此佈告 [illegible]洋行啓

## 格外公道 薄荷玉批發

東洋多勢所製大盒薄荷玉爲世界珍品妙在是藥與華人體質最宜功能去痧辟穢解毒止痛內服外塗百病俱治本號常年批發零躉俱極便宜 美界仁智里括打藥房 乙[illegible]

## 緊要聲明

各號定到存棧貨物或因潮水受濕其已過期者請自向各棧驗看料理與本行無涉如未到期之貨亦須各號親自驗明水漬即到本行商量設法辦理倘置不問愿爲自誤而本行決不任咎也此佈 裕豐洋行 順發洋行全啓 乙[illegible]

## 義增祥茶行啓

本行專辦甯州祁門兩湖各路名茶並三五加官漆匣人物花箱二五散茶兼辦烟台牛莊天津東口奉天俄國各埠所銷種種名茶皆便貴客光顧屈駕到本帳房看樣議價格外克己此佈 博物院路第十三號門牌即仁[illegible]擺渡橋鳳里後街是荷 乙[illegible]

## 日本郵船會社

啓者本公司平伏利輪船准於本月廿一日即禮拜二下午一點半鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到止拜一午刻止倘蒙各寶號如欲發貨搭輪者務祈早臨爲幸 郵船株式會社

## 戒烟衛生丸

價廉效速異如此丸每瓶一錢服丸四粒每元四百每角三十五粒每包十文上海拋球場北首杏林軒啓 乙[illegible]

## 英國貨聲明

專辦頭等大小洋琴風琴手拉及銀器中管用之戰鼓號筒樂器俱全

茲啓者本公司是滬家經理之英國京都軋拉摩風[illegible]戲殼器以承已留三軍其聲音比之鐵鐘上更響十倍早蒙○信官紳商[illegible]再[illegible]藝舊小行兼舊而西現存貨無鐵盆因○中國[illegible]新製美後[illegible]售大小機器用○喇叭以及紅器紅盤大小鐵片均用黑紙金字價後標者方是英國之貨以視區別如有別色神子均非小行之貨留神辨○賜顧諸君鑒諒此佈是荷 英商謀得利公司告白 甲一十八

## 耳聾有治

余兩耳遠年雙閉百藥無效今幸閱申報得悉上海英大馬路萬康醫園劉門傷仁里內廣東陳國德堂耳聾丸藥奇效非凡記全鶴信局寄購耳聾藥二大盒價洋八元服之得獲全愈感同再造特登報以鳴謝杭州嚴遠署內裕號首 乙二三

## [illegible]

本號逐月向售廣東湖北南洋各種大票並發公選門莊照市小號廣發大彩遠近知名如購原班回件 上海老北門北鴻利同利源 乙二三

## 拋船漲價

啓者敝行因禦炭起見拋船以來虧耗愈形早在各實號洞鑒之中迺日煤價愈昂開銷支不得已邀集兩行公議自八月十五日起一概拋船仍照舊價絲毫無折不得私相貶價如有察出議罰區區之忱伏乞公鑒 光緒三十一年八月初八日會儀豐元件公司啓 乙[illegible]

## 承祥豐壽板

本號專辦香楠陰沉紗杭楠源獨幅上品壽器如蒙賜顧仍在三馬路石路西由江里便是 乙[illegible]

## 虛勞咳嗽肺癰肺痿膏

豁痰止喘 吐血脫根

此方藥味純真用上白官燕煉成藥膏不拘男婦寒咳熱咳或連咳數十聲或痰繞氣喘或咳傷肺膜或嘔血痰血勞傷吐血產婦肺癰陰虛勞瘵名醫束手者早晚開水沖服四錢立能潤肺清金化痰止咳定喘療虛吐血立止斷根之妙品大二元小一元○化痰止咳丸三角○上洋英總路中和米店對門○寶三馬路廣東老益三堂 乙[illegible]

## [illegible]金鋼鑽戒指

本號向外洋運到金鋼鑽其價自三四千元至數十元不等劃一不二老少無欺帽正耳圈環面戒指均備現移至三馬路西口鴻興里禮拜堂隔壁安康里內德律風一千七百零四號賜顧諸君請認爲幸 全昌鑽石號啓 乙[illegible]

## 明失票

於十八日失去八月廿六期瑞元莊票一萬一千五百零六號銀四十二兩有隆記支永亨莊八月廿六票洋二百六十三元又五角當已知照各莊作廢各號誤用特此聲明 達茂謹白 乙[illegible]


## 輪船

八月二十日禮拜一輪船
- 江寬 輪船 由長江 怡和洋行
- 飛鯨 又 由烟臺 招商總局
- 重慶 又 由烟台 太古公司
- 安慶 又 由長江 太古公司
- 美利 又 由長江 美最時行
- 塘沽 又 由膠州 美最時行

八月廿一日出口輪船禮拜二
- 平伏利 輪船 下午一點半鐘開往長崎神戶橫濱等埠 郵船株式會社
- 塘沽 又 開往膠州 美最時行
- 德和 又 晚往長江 怡和洋行
- 龍 又 開往香港粵省 禪臣洋行
- 泰順 又 開往天津 招商總局
- 安定 又 開往烟臺營口 招商總局
- 江天 又 開往甯波 招商總局
- 桂林 又 晚往烟台牛莊 太古公司
- 桂陽 又 晚往香港省城 太古公司
- 日陞 又 開往牛莊 怡和洋行
- 景星 又 開往烟臺天津 怡和洋行
- 飛鯨 又 開往汕頭廈門 招商總局

八月廿二日出口輪船禮拜三
- 可貴 輪船開往鎮海舟山石浦海門 [illegible]公茂行
- 安慶 又 晚往長江 太古公司
- 美利 又 開往長江 美最時行
- [illegible] 又 晚往廈門汕頭 太古公司
- 奉天 又 晚往威海烟台天津 太古公司
- 北京 又 開往甯波 太古公司
- 廣生 又 晚往汕頭香港廣東 怡和洋行
- 協和 又 晚往香港省城 招商總局
- 新濟 又 開往天津 招商總局
- 江寬 又 開往長江 招商總局

八月廿五日出口輪船禮拜六
- 永江 輪船 下午開往舟山石浦海門 越東公司

戶總得保復充　南京　○江甯縣戶書黃子飛前充戶總曾因虧空被黜後戶總王惟清以事敗抄家收禁黃又覓緣復充不料黃舞弊如故昨經督催某某等五人聯名訐控黃實虧空丁糧銀兩一萬五六千金願共保王惟禮出監乞諭復充戶總黃之虧空當籌欵代償縣主葉篤臣大令已如禀釋王給諭並於日昨逮黃訊究飭令釘鐐收押示儆未知王果能不再蹈黃之覆轍否耳（平）

拿獲私梟准提省訊辦　蘇州　○江陰縣金茗青大令訪悉縣境青下六保之黃觀嘴及宜興武進陽湖交界之豐儀長蕩湖等處每有奸民設灶私煑食鹽併訪悉最著名之私梟爲懷仁海懷阿大張其柏朱金台懷尚法五名因飭會同緝私營馳往掩拿當即獲住懷尚法及其夥蔣小金二犯均供認不諱大令遂備文詳請上憲將該二犯提省訊辦已蒙臬憲朱廉訪批准矣（愛）

大令緝獲巨梟　蘇州　○上月下旬蘇省飛划左營管帶鍾堯階大令經緝勇禀報巨梟董道富兪家元吳春發及丁某等匿迹黃壝地方因即率領師船馳往掩捕詎梟黨早已開風遠避遂折至常州府境各處巡緝旋在金匱縣之甘露鎮緝獲巨梟吳春發一名就近送金匱縣署寄禁日內當卸押解來省（戎）

鳳凰橋壩險工迭出　揚州　○揚河近日江潮湖潮同時陡漲鈔關城外以及新河灣水皆漫溢岸上以致上游之鳳皇橋壩險工迭現淮南局委聞信立飭陳嵯尹景錡星夜駕舟往來先將險工搶護然後將壩身培厚加高以防不測（方）

修築八里鋪堤岸以保農田　揚州　○瓜洲口內八里鋪夏間因堤岸被水冲激坍塌小輪船鬧事已誌前報嗣聞此案由江邑宰酌償了結一面派人將八里鋪一帶堤岸修築將次竣工詎邇日河水陡漲大令爰令將堤身諭令一律加高數尺以防不測而衛農田堤內鄉人感激不盡（方）

培源學堂改爲工藝局　揚州　○揚州培源學堂開設以來已及年餘本屆暑假期滿各學生至今均未回堂肄業不知何故該堂紳董不得已改爲工藝局矣（木）

揚州營城守備履任　揚州　○署揚州營守備諸守戎蒞任未久現忽因事奉飭交卸經上游檄飭夏守戎松年接署守戎遵即禀辭就道　前日捧檄抵揚擇於本月初八日接任（化）

日領事擬創興口租界　漢口　○日人在漢經商者已日見興盛領事水瀧君俟新任中野君到漢後囑令速將租界創興一切應用經費由公司電請政府發給（漚）

漢口警察局紀事　漢口　○漢口警察各局已將包探名目裁去茲因捕役流弊滋多擬仍將包探復舊目下花捐小輪船房捐鋪捐戲園捐妓寮等歸警察局收受（民）

四明公所築地糾葛　九江　○南順記王君奇槐提建四明公所經費甚鉅擬在西城外老扁渡購得孫籍麟地基一段業已開工壞築基址係復訛詐赴縣控告旋經賀明府訊斷當即斷結（名）

電請嚴禁冒郵招搖　杭州　○杭郡日前有人在外分送傳單冒托郵局之名招人承辦郵政以圖誘騙旅被稅務司杏悉函請杭關道崔磐石觀察嚴行查究後訪得此事係曾在嘉興承管信箱之龔某所爲即在新關偵獲發押捕房當由新埠官員審訊電禀北京赫總稅務司請將照塩名僞造公件圖騙之罪嚴行治罪（知）

飭領部帖　○蘇省牙釐局督辦朱竹石廉訪以三十一年蘇常鎮三府屬各牙戶捐輸軍餉案內部帖已由撫憲陸春帥蓋印因諭令各牙戶到局領取（愛）

電燈公司商訂合同　鎮江　○鎮江大照電燈公司定期中秋日開機已誌本報茲悉該處英工部局見燈光合用乃與商訂合同通設電燈於租界一帶（雲）

蘇臬飭知相驗各費　蘇州　○蘇省接到刑部行文飭令整頓相驗屍場各費當經署臬司朱廉訪札開所定相驗各費書差通飭各州廳縣永遠遵守　計開　承行一名每日飯食手二百四十文招房一名每日飯食錢二百四十文仵作一名每日飯食錢四百文皂快二名每日每名飯食錢一百八十文行杖二名每日每名飯食錢一百四十文跟班二名每日每名飯食錢一百四十文廚役一名每日飯食錢一百四十文轎夫四名每日每名飯食錢一百二十文傘夫一名每日飯食錢一百二十文地保每案給錢五百文土工每案給錢四百文本官船一隻每日錢一千文書差等用船二隻每日每隻錢八百文搭屍棚錢一千文蘆蓆給錢二百二十四文紅白布給錢一百四十文燒酒給錢三百文蒼朮白芷給錢一百文銀硃筆墨錢大十文屍格一本錢二百文刑書辦詳給錢八百文招書辦稿一切紙張錢三百文代書給錢二百文招解案加錢二百文以上應用費均由本縣官自行捐廉給發不許向民間另取絲毫（基）

去其害馬　常州　○金匱縣華兆倫家族中富有劣馬三頭時出擘禍鄉人皆惡之祇以華係董事故皆隱忍不言莊子云爲政者去其害馬我願三復斯言（耀）

勘估修塘工程　杭州　○杭州海塘於月之初一日遽決十餘丈尙幸內岸未損否則寧海一帶幾成澤國矣茲由崔觀察與海防廳蒞勘以便剋日興修（改）

將開妓捐　北京　○工巡局議分妓館爲上中下三等抽收妓捐以所捐欵項保護各該地方不致有搶妓勒贖之患日內將開辦矣（月）

九江官事　○城內警察分巡委員來雲溪少尹補授虞南廳照磨奉飭赴任其遺缺委育嬰堂委員姚少尹兼辦○德安縣典史鍾某少尉俸滿驗看道憲樂平回署再行晉省（）署瑞昌縣沙鼎仲明府上鐃在任病故府尊委膏捐局委員李大令德利就近代理（名）

蘇省官事　蘇州　○委辦銅圓局駐滬分銷候補道虞和德由滬專丁來省禀報奉憲委臨辦內河淺水兵輪並設快砲差○署狼山鎮吳繼培撤任查辦所遺篆務經督轅標以本標中軍副將李祥椿署理遺遺中軍副將以儁先副將陳鵬亮委署（）總辦銅元局新礟候補道郭本謀因事禀請銷差奉蘇撫憲批准所遺銅元局差札委現辦洋務局候補道馮祖蔭兼辦○警察局總稽查知縣何棨烈現奉藩司札委兼辦藩稽核文案差○署如臯縣陳崇煌奉江藩司札飭撤任即以新選如臯縣周景濤飭令赴任○現屆八月分放餉之期奉撫憲札委候補道朱丞昌監放常備第三營巡警左右二營餉銀候補道李本森監放飛划左右營副左旗中營水師等營餉銀仕學館提調知府張壽鏞監放常備第一二營太湖水師隷前營餉銀各員奉札後即分赴各營訂期會同新放（象）

浙省官事　杭州　○餘杭縣李京陔大令孝先由京選補來浙當奉翁方伯懸牌飭赴新任又台州松門巡檢鮑少尹大文呈報丁艱遺缺奉委候補典史趙漢儒少尹承署又准補太平縣典史吳正乾少尉奉飭赴任又歸安縣教諭缺委優貢教職秦賡文署理已均分別下札矣（知）

甯賓川崇沿海水災助賑摭要 ○七大莊謝子記各洋一百元公愼祥茶棧代募裕昌醫等九戶共洋二百元諱受堂洋一百元求父母康健人洋五十元賓源祥代募徐復初等六戶共洋一百五十元書諵芬堂洋五十元朱五櫃交來潤德堂洋一百元黃介壽自助並交來工部局總董老公茂安特生君等四戶共洋一百五十元姚慕記自助並代募延陵氏等八戶共洋六十元沈仲禮觀察洋六十元老介福綢號洋五十元又代募諸同仁洋一百元永泰源茶棧梁鈺堂觀察洋一百元又代募洪其相洪偉臣合助洋一百元又洪愼餘等二十二戶洋二百二十元楊承德堂洋二百元沈瑞芳交來吳子雲子菁子敬昆仲合助洋一百元又吳子敬獨助洋二百元倪德錦等三戶洋七十元無名氏洋一百元無名氏規銀一百兩同福莊交來鴛湖朱周氏了心願客各洋五十元鄧桂森自助並代募李槐卿等十五戶共洋五十二元老正大交來槎南宜子孫主人龍洋一百元顧清臣先生白米一百石徐恩慶堂洋四百元本幫接客棧鄒陶榮華許雙桂等洋一百二十六元施第求合宅平安洋五十元陸維肆等十八戶共洋一百零五元退思軒主人洋五百元無名氏求子病愈洋五十元新關幫館交來經募英龍洋二千七百三十八元小洋三百五十八角規銀五百兩錢四千零八十文銅大洋三十二元銅小洋八十三角白米十五石葭洲書屋洋五百元曉香樓洋一百元易善主人洋五十元又代募洋二元正修里陸公館洋一百元陳頤德堂求合家年安洋一百元趙惜陰堂洋五十元桂蔭軒洋五十元畢仲辰洋六十元又代募洋五元寧波洋廣局汪玉農司馬洋一百元協記交來隱名氏龍洋二百元盛志千交來汀寧六合縣女士夏湘娥爲久病全愈自願助洋五十元獨康莊交來隱名氏洋五十元鎮江招商局朱丙君自助並代募二十一戶共洋一百元隱名氏規銀七十五兩懷德堂心願洋一千元不留名洋一百元郎厚記洋一百元裕康莊孫寶甫五旬初度移助親友賜儀並自助共洋一百五十元

本月初三夜風潮爲災南匯寶山川沙崇明沿海一帶居民慘罹浩刦死者不下二萬數千人卽幸獲逃生而田廬漂沒衣食無存勢亦不能復活則救賑殆是誠傷目傷心經卹集款振撫星夜親往查訪一面電懇 督撫憲撥款散放並登報勸募以拯危急數日以來仰蒙各大善士憫念同胞俯賜援救或求父母康健或求家宅平安或因子病祈痊或以壽儀移助修德獲報旨見立召休和同登福壽固可代爲預卜而工部局董安特生君亦復雅意殷拳解囊相贈中外一家尤爲欣感除將各款詳細另列清單外謹特撮要錄登伏祈 公鑒 上海絲業會館江浙助賑局謹啓

敬謹啓

建樵捐清單 ○南順記怡和行二戶各洋五元李清如洋三元愼裕堂佩秦源昌邵順楠德潤室徐思補山房楊慶貴周湘雲陳可良劉東峰徐大莊十一戶各洋二元利昌可熾順徐敬德堂王紹披振元昇昌新順記湧記王松堂怡情軒譚同興泰昌崇餘信昌隆趙同記湧記陳子敬王崇沙十八戶各洋一元愈順利翁義興老悅生三戶各洋九角英法美三昇各善士寶號代錠帛英洋二元小洋一千一百七十八角五分錢十八千二百三十一以上共收英洋五十五元小洋一千一百九十三角五分錢十八千二百三十一文 滬北天后宮前廣益善堂司董辭信厚等謹啓

## 耳聾須知

僕年未五旬兩耳重聽已歷十餘載求醫服藥毫不見效且耳內常鳴作響心殊焦厭每謁見大憲諸多不便今幸友人指示英大馬路萬康醫園對門德仁里內廣東陳恆德堂精製耳聾奇藥靈驗無比僕聞其言將信將疑親至該堂先購耳聾丸一元服之覺有略效蓋又再購六元服之二十餘日果得全愈功德欽佩乞登報伸謝 寓上海道署南首 江蘇候補同知杜承恩白 乙三〇一

# 泰西靈藥 化學補腎生精燕窩珍珠牛髓粉有奪天造之功

泰西安利醫生䌷藥來滬○欲享上壽欲廣嗣欲强身體欲斷痼疾請嘗斯藥定可如願以償誠絕世補功也市上一等

中華補劑備矣然藥性之純陽者氣味覇烈其失也太剛藥性之純陰者功效緩薄其失也過柔推原其故嘗因不知化學泡製之法兼無取精用宏之方欲求如本醫士所製燕窩珍珠牛髓粉之不剛不柔力大效速者非特從古未見未聞且各國莫與比倫若謂言過其實儘可立刻試驗只須略服少許狂奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後或食三錢腰腎毫不痠軟精神照常倍增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見髓充精滿面目光昌威重如山連服三旬身體加重每一統年常服故體質倍形强壯每歲幾銷數百萬盒之多則功效之神尙何待言南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無尅伐之弊又與華人體氣相宜是以信從者衆善能補腎潤肺開胃健脾塡骨髓和血脈平三焦安五臟化痰止咳平肝淸心凡先天不足後天失調以致陽萎乏嗣咳血遺精步履無力形神委困一切陰虛氣虛血虛虧弱之症無不靈效如神歷經中西士子試驗鑿鑿可憑僉云補中首屈一指妙在全無燥氣異常適口衞生者盍請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元遠近郵政局函購最妥信力自給 經售處在上海四馬路北首望平街大隆燕窩公司內假冒甚多認明地址牌記爲要 〇二

# 立止遺精第一妙方

廣東陳恆德堂包愈遺精愈後無再遺之患若有半句虛言神明共殛

凡患遺精之症皆由腎水耗竭相火上炎或思慮太甚酒色過度以致心腎不交無夢且遺日久則面黑肌瘦四肢痠軟虛損勞傷從此起矣本堂深探病源得異人之妙方秘製奇效遺精丸此丸專治遺精當日立止屢試屢驗有中氣論遠年初起有夢無夢服之立刻見功重者一大盒除根輕者一中盒全愈永無後患眞水火旣濟之妙方常服大補氣血延年却病煖腎種子惟此種妙方國海之內乃本堂獨得秘傳之妙方淸心安神止遺除根之良藥每大盒四元中盒二元小盒一元○假冒甚多購者認明○函購信資自理○鋪分上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹白 乙三〇二

# 立止九種心胃氣痛永遠除根

廣東彭壽堂秘製立止心胃氣痛散○靈驗異常○倘若不信一試使知

心氣總名也其痛有九曰蟲曰食曰風曰熱曰冷曰悸曰疰曰飲曰其實異名必痛甚少大概肺胃腰腎大小腸脅肝諸處牽連作痛痛極之時往往昏厥氣絕求死不得言之可憫此散係合問世久已活人無算不論何種氣痛雖血白如紙聲息俱無急用開水沖服此散三四分非但立刻止痛兼能行走如常而轉紅活重者至四瓶足以痊愈應驗多人誰能自信誠心氣痛時救命仙丹也每瓶一元○另有神效心胃氣痛膏藥專治九種氣痛將膏貼於胸前立刻止痛倘內服外貼雖數十年老痛愈後可保永不再發每張一元

廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里內 乙三三三

# 古今婦科第一續嗣降生丹

京都天寶齋○婦科種子仙丹馳名遠驗非凡○鋪分上海二馬路中泥鼎新里石庫門內交易○僞藥欺騙○罪我惟天 乙三三一

夫婦人斷無不育之理不育者卽有病也蓋病多起於經月經不調卽非受孕之兆氣血不和必致經候失常推其所以難生之由皆因經水不調前後不常或腹痛積塊或血氣多或傷於七情或經血虧損及風寒致病或體虛盜汗不止或血帶面黃肌瘦及白帶淋漓腹脹悶五臟虛損子宮寒冷或精神倦怠面復出等症此皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係集異人所傳秘方調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去痰生新能除百病止帶保胎補血固本並培陰壯體之功凡婦人艱子者苟能連服一月中途不斷無不應手而得未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子以孕服此必雙胎眞婦科之聖藥種子之仙丹每料一斤價洋八元半料四元閨女婦服此恐產無受孕骨之子切忌切忌並弗輕視○另有參茸種子衍慶丸專治男子陽痿精寒服則立見奇功雙料每兩洋二元單料一元○眞烏雞白鳳丸每洋五粒○貴圓鹽鵝貴自給○近多假冒價之也 京都天寶齋

# 平安必需

上海後馬路阜安里源盛洋貨號新由印度運到頂上地球船牌土貨料絨布幾種合做軍衣所用貨客賜顧其價格外克己請移玉至小號看貨定交可也此佈 乙四二一

華隆大藥房創製 續化痰止咳補肺藥汁 神效天下無敵

# 化痰止咳 氣急哮喘 世間無比妙品

咳嗽一症醫家分爲寒咳熱咳而寒咳之闕又有晨咳晝咳夜咳乾咳痰咳之別要其原實本於肺臟肺爲華蓋屬金畏火者也故遇熱則咳金雖燥畏寒者也故遇寒亦咳凡風邪外感情慾內傷侵及肺經肺一受傷則呼吸不舒而咳嗽痰涎作矣初患未得良藥日久咳傷肺臟肺痿血痰喘症及內損各部虛癆成癆損之症本藥房採參之精華取其有化痰止咳之力復佐以生金潤血補肺靜品製成藥汁無論吃烟不吃烟之人外感內傷咳嗽金吐血晨咳晝咳夜咳乾咳痰咳連咳迷咳喘痛作痒喉中帶血咳久失聲氣逆哮喘無不藥到病除蓋肺爲運血行氣之臟此藥除補肺止咳外又有運血培元之功能使內臟各部復其天然純固之能故年久病損者服此亦大奏奇效本藥房實有保證書謂不特有疾病除而服數瓶後更能開胃健脾可稱天下無敵環球患者因何幸有此妙在味甚甘美適口芳馨每服早晚一茶匙服後安息片刻醒時不覺有矣每瓶一元二角每料四元郵購原價同件

總發上海盆湯弄新橋北德安里四弄大街 乙〇〇二

廣彰壽秘製參茸龍涎香於四草戒烟長生丹 神效非常不可不試

# 新出奇效戒鴉片烟神藥

自來戒烟藥非用土皮烟灰嗎啡即雜霸烈劑伐等品暫時雖能抵癮服久則渣滓留存腸胃勢必叢生烟毒烟積百病亦作此吃烟之所以日多斷癮之所以日少也本主人夙以葯除烟害爲心惟博訪廣求只有代烟之法竟無斷癮之方不料採藥山中覓得一種天然異草與烟不相生而適相尅最足掃除烟積化其毒性並經中外名醫斟酌盡善如入攻補並進之品煉其精液爲丹名曰戒烟四草戒烟長生丹製既成即與有癮者試之果然宿癮頓除精神比吃烟更勝十倍歷試寒熱虛實諸體不下數百人無不應效如神從此信從日衆海內得此而脫烟害者不知幾千百人矣本主人志在濟世與市井牟利者不同故凡購藥一瓶即將原方錄送傳戒烟者皆知此丹實無烟土嗎啡等霸藥放膽信服惟工本昂貴不得不酌收價定每大瓶二元小瓶一元倘各埠寶號如願代售先寄洋十元即原班寄回戒烟長生丹二瓶以期共除烟害天下幸甚凡烟癮一錢吞丹十粒三日減一粒約一月癮斷藥定而身體不覺痛強矣最奇者服後片刻立覺神清氣爽非但不思吃烟并且見烟反厭次日鼻中烟油臉上黑氣一掃而盡烟虫從大便而出一試便知至於增飲食却百病癆去無復乘之患其妙尤難盡言誠戒烟之無上妙品也

總發行上海二馬路石路西首寶隆里內廣東彭壽堂 乙六〇四

天下馳名廣東老益三堂 上洋鐵大橋天后宮東首認明中和米店對門便是○分鋪二馬路外國墳東就近碼頭

# 參茸海狗腎與陽種子補身酒

此酒得自仙傳有天地日月五行陰陽之精氣摘山海百草之瓊漿內用天生靈芝仙草黃山野鹿真正人參鹿茸海狗腎並各種滋補之品藥性和平不燥不熱四時皆飲專治陽痿不舉精冷無子未交精泄或泄而不射腎虛百損癆七傷素遺白濁四肢痿軟服即立愈雖白髮老翁體弱之身將酒暢飲但奇者服後一刻鐘週身發暖筋絡舒暢陽物雄壯倘虛損弱之人一經飲此立刻身體剛強緣酒內重用參茸芝鹿海狗腎可以暫天日而證神明故而功效如此神速況酒最能助陽凡頭面手足骨節無所不至常服此酒丹田氣血補命門壯玉胞開胃健脾強筋健骨烏鬚黑髮轉老還童多子多壽却病延年補身種子與陽第一功大瓶四元小瓶二元雙料加倍如購十瓶照市九折○大山人參鹿茸海狗腎牛陽精吉祥種子丸服之立刻緩腎壯陽堅舉無比屢稱奧妙全料每箱廿兩三十六元每兩二元單料減半○函購附送藥書

乙八二一

參茸 童叟補劑○調體嘗驗○常服可能補先天之不足 補腎壯精 驗後亂真 專官賞

# 賛醫士聲明 珍珠牛髓粉慎防假冒

此粉是出售以來蒙中國官紳信服贊凡因延年有真憑送禮風行

致得牛骨髓精華有功獨步本醫士七迭經中西試診總爲不敢每見世人經年累月所患之症亦皆不乏長其珍貴補先天不足而益元固本精血並養入口無燥能補腎益氣壯陽健脾添精神養血五臟安三焦發益精氣不腐敗而滋陰虛損症頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神延年益壽凡掌心中熱運服一月即色紅潤長肉十磅倘行房後精神疲倦不使外邪乘虛而入且精神服常倍增試驗確真憑識者請早衛身幸弗負本醫士一片婆心濟世爲○每罐洋一元每打十二罐洋十元○外埠郵購原班回件○發在上海二馬路中市○西藥行口○運通大德公司○方是外國的真原

乙二一

[inverse block] 廣東宏仁堂 起死回生

廣東宏仁堂益記包愈咳嗽吐血良藥○秘製靈驗異常○治愈萬人○從新復發

本堂家傳秘方精製包愈咳嗽吐血斷根仙草藥膏屢試屢驗活人萬計專治男女老少遠年初起吐血咳嗽立服立愈無論諸醫束手危險萬分速將藥膏依法服下奇功立見輕者一料重者二三料全愈永不再發藥性和平不寒不燥有起死回生之功滋陰降火補氣潤肺真水火既濟之良方順氣化痰止血斷根之妙品倘若不效原洋奉還每料二元近有假冒多方妒嫉特再聲明購者留心

鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市宏仁堂發兌 乙三二三

# 鐵路總公司白

盧漢鐵路附設之速成法文學堂開辦在即倘有身家清白文理通順年在十八以上二十五以內文有兩三年程度願往學習者取具履歷保證先來斜橋鐵路總公司報名定本月二十三日下午四句鐘至斜橋鐵路總公司面試以定去留此白

乙三二三

# 酬謝良醫

李谷臣先生江西建昌府南城縣人也醫學精粹脈理淵深向在河口陳乃行道有年手到回春活人無數今夏四月間來遊滬上凡同鄉知友之延診者靡術所施無不應手奏效眞良醫也現回江西仍寓陳坊懸壺濟世特述數語登刊報端用展欽忱藉鳴謝悃

王餘慶 沈殿卿 湯荷卿 王甫臣 謝餘甫 李筱山 于梅溪 吳焯松 同啓

乙四〇一

# 上洋德華銀樓

恒記 謹擇於八月初九日開張

本樓開設在上洋老北門外南石路中日新里口歷十餘年於乙巳年改換洋台石庫門面號乙字十足赤金專收各路首飾金銀器皿精造各種洋鑽鑲嵌首飾金銀古董翡翠朝頂珠佩珠累絲嵌挑人物中西時式金器包金點翠法藍嵌花各式俱全凡仕商賜顧者認明本號寶塔爲記庶不致誤

乙三二二

# 上海新開 裕亨洋行

本行向在外洋自設廠名廠不惜工資精致化學格致功深精造金銀寶戒指金銀錶各光眼鏡時樣鑽石首飾洋琴鐘錶金銀首飾上等洋酒罐頭食物各國歷有年矣均經運來本館場自選來自創設英大馬路西首廿七號門牌本行專售以上各貨并名與修理鐘錶等比來格外公平貨物眞好包用年限另給保單修理不取分文特此登告謹啟華七月十一日開張

乙二二二

# 亮什洋行告白

本行開設上洋數十餘年信孚中外久蒙賜顧名品代客拍賣各貨足頭五金雜貨等一切均可經理價各從廉實有貨物寄售者請臨小行面議或函訂亦可特此佈聞

乙二二三

## 更正原名 美華洋行 好華洋行

啓者本行英國於名三處頭大廠有茲已五十餘年原名好華始於癸卯年分設上海名曰美華洋行猥承各帮客商賜顧蜂團雲集本行遵循克己信義通商以圖招徠惟所來各貨均有印就好華洋行字樣知之者美即好也不知者無從尋覓甚至將本行之貨攘向別行去定者以致魚目混珠是以於本年九月一號起連上海一律改正好華洋行俾免兩歧如蒙 賜顧者請至北京路A十五號本行可也特此聲明

英商好華洋行啓

## 加價告白

今年絲汎不佳綢緞已加價敝業爲保本起見擬八月起暫加一分銀連年綢緞價昂貴敝業並不加足今年洋厘既小錢串反大再不加此一分銀藉保血本新 賜顧者諒是幸

京貨帽業公啓

## 大東公司新開上海硤石班

啓者本公司於本月十七日起添開上海硤石一班每逢單日下午四點鐘兩頭開班風雨無阻路經嘉善與王店三處均設分局輪船快洋式拖船清潔寬暢船夥招待周到特此廣告

## 天津眉壽堂戒煙香片茶葉

上海小東門城內馬路寶興里門城濟恒記藥房○陸家橋三官堂對門同慶堂兩處經理批發

本堂始創秘製戒烟香片茶葉四遠馳名有遠年老癮服此茶戒除者咸稱神效無比此茶用開水泡服清香異常服法另詳仿單按法泡服不及一月烟癮若失不但效驗神速而且初戒神清氣爽飲食加增戒後可保永無他患誠罕有之一妙方戒烟之聖藥有志戒烟者請購試服非敢圖利實願有心人早離苦海凡賜顧者認明本堂招牌圖記庶免魚目混珠是幸每大匣售大洋五角小匣售大洋二角五分批發格外克己外埠函購原班同件信力自理

## 漢譯和文憲法典範釋義

是書爲胡[illegible]軒中翰所譯纂係取日本憲法與範二書闡明譯例逐字逐句疏解明晰不獨政治家之所研究且於各學堂譯學裨益甚大茲特排印洋裝一大冊現已出書實洋一元印書無多閱者留意購取是幸發行所上海棋盤街書業[illegible]杭州選補齋書局

## 湯蟄仙京卿鑒定春風館國文初等小學五年教科書

第一學期 識字教科書二本 教授法二本

第二三四學期 便讀教科書三本 教授法三本

第五六七八學期 新撰教科文四本 教授法四本

第九第十學期 選輯教科古文二本

以上各書定期九月出版

上洋棋盤街南洋官書局啓

## 新譯日本監獄法詳解

現奉明詔改訂刑律清查監獄爲所當道仰體朝廷德意自必實力奉行顧空言改良而無所依據以爲模範亦將無從措手一日本監獄悉仿西制斟酌盡善足資師法本館特譯是書以備長有司之采擇每部一冊定價大洋四角五分

上海商務書館廣東漢口分館同啓

## 華俄道勝銀行告白

本銀行奉 國家批准備足實本俄金六百萬盧卜合銀六百萬兩總行現設於俄京定於光緒二十二年元旦在上海黃浦灘二十九號開設分行即將法蘭西銀行原辦事件自元旦起歸本行接辦本行[illegible]足實本俄金六百萬盧卜合華銀六百萬兩專作代客存款每日往來者按日計算發存至一年或半年者來行面議[illegible]作押款及各業匯票等事匯票可匯至各國大埠及各商埠若願至俄國匯兌爲利便

## [illegible]須讀[illegible]商律[illegible]務

[illegible]以交涉爲當今之急務約章實今日之要書是編係會典三中丞鑒定王先生纂輯與當梅宗師序論商務局總辦蔡伯僧觀察彙集南北通商衙門抄錄成案彙爲是編並各國互市以來約章刻行頗多然庚辰以後十餘年如鐵路礦務電線郵政皆均未入選是編以條約爲首成案分門編輯始于康熙已訖于光緒癸卯[illegible]之凡庚子以後緊要條約[illegible]亦莫不搜輯賅備其門十三爲類廿九爲卷六爲冊八共三十八卷皆奏定之新章通行之成案一切私議違衆不關入以實政治家外交家之參考當今日之有志於此者凡留心時務之士不可不家置一編書[illegible]校無訛字體放大用上等連四紙付印裝訂精緻[illegible]實洋六元半

上海四馬路中外日報館[illegible]書局發售

## 同義泰協記靴鞋莊聲明受

啓者本號今因[illegible]受改爲協記倘有前東[illegible]錢帳目[illegible]來未出保單股份單一切未清作爲廢紙均歸前東和記理楚與協記受主無涉恐未週知特此聲明本號不惜工本揀選頂工重料專制門市批發定做限期價廉物美以廣招徠凡蒙 仕商賜顧請移玉至英界西棋盤街新太和號對門便是先行交易八月廿一開張

## 茂生保險公司謹啓

本行經理英國皇后[illegible]輪行在英京倫敦[illegible]年在中國[illegible]公正[illegible]爲紳商共[illegible]茲因查得有一同業華人乘機造謠以圖私利[illegible]特登明一切照常辦理如荷 惠顧仍請函致三馬路寶首[illegible]間壁本行保險[illegible]姜桂生同明生郁潤生三翁接洽可也 西人裴立孫具

## 商務印書館新出小說

### 珊瑚美人

是書敘[illegible]法國由民主復改君主之後有一[illegible]力挽大之秘密黨潛入巴黎計謀顛覆立民主其中[illegible]沒手段令人不可思議有義俠有美人有奸黨有可探情節離奇意境飄忽全書純用白話描寫得神尤爲爽心悅目每本一冊價洋三角

### 懺情記

是書爲巴黎貴族[illegible]之女花娜所自述[illegible]中者女侍[illegible]第二夫一死於水一死於火案證確鑿已入獄待罪若在吾國問官之手固早已身罹大辟永[illegible]覆盆矣俄而案[illegible]天朗氣清則沈寃忽爲伸雪其間事由曲折情[illegible]離奇全書用白話演述慷慨悲歌纏綿悱惻閱之未有不潸然下淚者[illegible]中可謂有一無二者矣○上海商務印書館○漢口○廣東分館同啓

## 新出英語類選第三冊

西國語言初學頗難入手[illegible]以爲苦蘇城東吳大學堂教員美國孫君明甫本法國古恩氏語言學教授新法編輯此書拾尋常語言分別[illegible]大[illegible]依次講授循循善誘俾學者易領會成效自速已出二冊頗爲海內歡迎茲續出第三冊以饗學子有志學語者幸勿交臂失之每本價洋一角○上海商務印書館○漢口○廣東分館同啓

## [illegible]修身教科書 教授法第三冊

本館所編第一冊修身教科書及教授法久已出版外埠諸君迭次[illegible]函催促續出本館[illegible]懼修身教科書最難著手爰采中外遺八[illegible]推再四始定體例採取古人[illegible]近格言及事實會手近日情勢又務使兒童日用常行易於實踐者編成第二冊現已出版每課附以圖畫並撰教授法[illegible]具教科書相輔而行想教育家必以先睹爲快也教科書每冊定價大洋一角教授法每冊定價大洋二角上海商務印書館○漢口○廣東分館同啓

## 中國合衆水火保險有限公司廣告

本公司股合資本銀一百萬兩奉准商部註冊專案創辦水火保險生意以挽利權自辦火保以來[illegible]不絕今再擴充水保[illegible]八月十六日開辦承保[illegible]洋面平安水漬倉面各貨一[illegible]率至公凡有不[illegible]保外洋[illegible]以期[illegible]公司[illegible]第十[illegible]號[illegible]

# 新出算學教本

數學入手以編次合宜為第一義之書為適於用是書日本譯原著靜海崔朝慶君所譯述循序漸進附表附圖有八卷之妙誠教育家與自修者便之書也全書八冊分為兩冊定價洋四角○上海商務印書館○漢口○廣東分館同啓

# 廣東邊事旁記

是書為陽湖鄭蘇龕京卿所纂述廣東邊事是書為陽湖劉君於龍州日驗身經之情形及京卿所經營邊事暨記載當日事實都凡若干篇其間擘畫利弊設學堂興醫館等以備京卿之志慮而利於粵八者平諒日遠嚴又陵先生題曰過讀此書可與知京卿可與言廣西事矣卷首附銅版精圖二十五幅皆攝實地防事情景逼真裝釘一冊不分身價洋七角精印每冊價洋四角○上海商務印書館○廣東分館同啓

乙四六三

# 滙豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金鎊洋一千萬元又銀洋七百萬元共合洋一千七百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廣門滿羅伯熱維也孟買加拉吉打古隆北嘉州漢口神戶長崎墨爾伊羅法國呂宋紐約橫濱暹羅西貢舊金山新加坡菲律巴必天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩為止存一年者其息長年五厘存六個月者其息長年四厘存三個月者其息長年三厘算代一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度日本金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十年七月二十日

# [illegible]

[illegible]行茲[illegible]商之一助實為外[illegible]一回交易[illegible]不足已[illegible]存[illegible]

[illegible]中外[illegible]官[illegible]等[illegible]相[illegible]利行特外利[illegible]研究可便[illegible]現由[illegible]行刊[illegible]

[illegible]之[illegible]特布[illegible]仰[illegible]准[illegible]存[illegible]行者年年[illegible]息五厘[illegible]

[illegible]付[illegible]定[illegible]上海[illegible]元錠[illegible]付[illegible]市面仙[illegible]上[illegible]

[illegible]副[illegible]厚[illegible]文之[illegible]承[illegible]

本行[illegible]八十年資本金洋一千四百萬元[illegible]金洋一千二十萬元分設各國名都大邑[illegible]中國上海天津北京[illegible]分行[illegible]行[illegible]元五元十元之鈔票[illegible]本國[illegible]行始于中歷十一月初二日均照[illegible]文[illegible]中國仕商[illegible]在[illegible]存[illegible]在上海[illegible]年半年年息四[illegible]年半年息五[illegible]三[illegible]分行[illegible]人[illegible]郎謹白

乙三四二

# [illegible]

啓者本公司彩票係奉大憲為籌餉而設自移辦以來敬信相孚流行中外前蒙大憲咨行各省及上海關道憲准其內地一體通銷在案查設分局於上海汕頭等處現外埠銷場日見暢旺本公司原設票二萬張不敷分派茲由第五年第十會起增票一萬七千張每張為分十條其派彩銀約八成之多中式每百張亦有十餘之數誠中彩極多得彩極易真各彩票所不及也第六年第四會准期九月初六日在廣東城西北帝廟戲台當衆開彩一秉至公辦八共聚觀時由大憲委員監督以明公道而昭慎重如蒙貴客偵顧批發請移玉南市潮嘉會館後棉花廠里中分局預訂再中式紅票如無分局鈐口圖章者概不收兌因無票根可查請諸君仍向粵東總局分局收此佈

滬協豐公司分局啓

乙一三三

# 浙江協濟彩票 頭彩三萬元准期九月十二日開彩

本公司自奉撫憲批准開辦以來通銷各埠一秉至公第四十四會票已於八月十三日當衆開彩紅票共二千四百八十二張之多計洋一元可得彩洋一萬元是幸

新章加額增彩每全張三大元頭彩三萬元准期九月十二日開彩增設一萬五千張每張收洋三元分條五角派彩八成有奇中彩甚多本公司號單實足兌洋分售第四十五會增設一萬五千張每張收為六則全張售洋三元分條五角派彩八成有奇中彩甚多真正一本萬利堪稱彩票中最易得彩之票也准期九月十二日仍在杭州公司當衆開彩副票按月初五二十開彩謹識

浙省協濟公司謹啓

乙二六

# 上海三馬路西市中法老藥房發行

# 艾羅醫生補腦汁傳單

## 補腦汁淺近易曉說

每大瓶二元每打廿二元小瓶每瓶一元二角每打十二元

我這樣補腦汁不是別的方藥可以比得上的諸君不相信我說幾樣好處給大家聽聽第一樣是老年人血氣衰了腦筋便要枯縮了有了我這個補腦汁吃了腦筋便不枯縮自然舒暢了氣血充滿了就心也好又無各樣的毛病吃了我這個補腦汁是人長生不老第二樣是中年人勞神用苦力都是從腦汁上發出來的便能增長精神元氣力自然會生出百樣勞傷病了有了我這個補腦汁吃了免得生病又可免得風寒小病這不是一件大好事麼第三樣是幼年人要用腦筋求學問學技藝起早落夜熬是苦惱有了我這個補腦汁吃了不但可以助精元氣而且能夠長益神智譬如有了十分聰明便可增到二十分這個真藥是中國人說的太上老君仙丹王母娘娘的蟠桃還沒有這樣靈法呢第四樣是婦女婦女的身體全靠精血精血的根苗都從腦筋裏發出來的所以婦女有經水的大病和那白帶白淫等病症沒有一個不是頭昏顛倒的這就是腦筋虛的原故有了我這個補腦汁吃了自然補腦子腦子便好了這些毛病自然沒有了身子健旺便可以生男育女了中國的女人有了病便去求神拜佛不知吃藥求方就令有了我這個補腦汁吃了也比求神拜佛要高到萬分諸君不相信買了回去男男女女吃了一家健康之外明年要生個結實的小娃娃呢真是可喜可賀

## 艾羅補腦汁功用錄

艾羅醫生演說腦為一身之主其腦氣筋遍身四肢百骸臟腑內外無處不到故全體聰明學使無不如意推而肯之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦渴身手足之能冷熱軟硬澀滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者必屬愚之輩也若腦氣筋力則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法已經多年試成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比凡愛譜者治病疑難者諸證還須補血多以養之必患遍體疲焦勞苦傷害能傷腦損血若腦血少精神筋力自然疲矣一治頭腦氣不足常患頭暈頭疼及偏正頭風治眼部腦氣筋不足患大小內障昏花迎風流淚流木眼人體人皮背等症一治脊膂腦氣筋不足常患腰脊痠痛腰軟一治婦女子宮內腦氣筋不足患口眼歪斜之症一治牙床腦氣筋不足齒牙常痛阻嚼無力一治而部腦氣筋不能振起致常患睡不安赤帶下遲遲不撐遺精夢泄陽痿及腦筋無力運動終身不育等患一治耳內腦氣筋不足患耳鳴耳聾一治肺內腦氣筋不足患肺主呼吸若肺內腦氣無力則呼吸不順有咳嗽氣急氣促之患一治胃中腦氣筋無力蓋胃主消化精寒精滑之患一治男子腸莖內之腦氣筋不足則不能振作致遺精陽痿之患一治心腦氣筋不足以勻轉食物胃生津液若腦氣無力則消化遲緩胃病生矣常服此汁腦力增足能醉能飽既飯亦能使之消化無阻滯之虞全仗腦氣筋舒緩運動以勻轉食物胃生津液若腦氣無力則消化遲緩腎胃病生矣永遠保無胃患一治四肢腦氣筋不足致手足麻木不順運動無力及半身不遂中風中痰癱瘓麻木豬羊癲風思慮傷神癲狂痴迷等症因其害出於腦也一治素有煙癖之人夫鴉片入口即能運行遍身無處不到凡氣筋大小四十對處受其耗故有面黃肌瘦形容枯槁等事不與精神上擾之患惟此汁服下則遍體不強無筋不補大有返本還原之功好嗜煙者尤不可不服之

艾羅生謹白

乙五三二

# 聲明 常州恆慶正號 福州綸和號 綢緞真不二價 洋貨只此兩家

本號精選各省頂上名機綢緞顧繡各國洋貨已歷有年自己亥辛丑歲將各貨劃定精貝一律實價所為最本低價一價商賈證者許閱同稱價廉物美遐邇爭傳近因各貨牌號竄出多條混淆以致人心變幻每有低貨濫價爭者難辨高明亦難察及本號有鑒於此將各貨益加考究定價務求公允仍歸劃一二價精求品題以表明本號招牌庶不致誤者所商號請認明本號招牌庶不致誤已巳年遷此告白

乙二二

# 初等小學堂國文教科書第十冊出版

本館所編初等小學國文教科書久爲海內教育家所採用實行銷至十餘萬冊刻第五冊第六冊業已出版均按照前數冊程度循序加深其體例之完善所附圖畫及彩色圖之精美有目共賞無待贅言每冊定價大洋二角教授法亦經續出○上海商務印書館○漢口○廣東分館同啓

乙

# 新出英文法釋義

從事英國語言文字者必略習文法而坊間所售能本往往失之太繁殊無善本可助茲述成此書詮釋文法定名義以中西合璧言簡意賅僅千餘言而文法之大綱已備手此一編朝夕諷誦即可粗通英文誠初學之階梯也每本價洋一角○上海商務印書館○漢口○廣東分館同啓

乙

# 中國自製之衛生衣

本廠新織汗衫褲衛生衫褲絨紗等機歷有年所爲挽回利權起見於前歲翻造廠屋添購德國名廠機器大加擴充精益求精所以各貨與洋貨者絲毫無異早荷紳商賜顧各埠馳名衛生衫褲可與新禮服並駕齊驅今值抵制之際本廠於零躉批發轉外埠已聯曰以廣招徠實應國民之思想也 上海中虹橋堍衛內門牌二千一百廿三號景綸廠廣告 乙

# 安徽全省鐵路駐滬通信接待所

啓者經方前蒙盧公奏派本省鐵路協理 商部行文照催速辦由皖紳擔任籌款經方力小任重深懼弗勝且籌款築路需時尤須京外及本省同鄉公同商議在本省設局外經方現擬商約鐵路一切本公司爲接待所先在上海美界虹口北河南路即鐵馬路之圖南里經屋一宅爲安徽鐵路通信接待所自九月初一日起各處文牘函件可即逕寄此處凡我同人因鐵路事宜欲面談者每日上午九點至十二點鐘下午二點半至五點半鐘均有人接待不誤特此佈告

李經方謹白 乙

# 東新聲明

東新和號開設有年係粵東新寧戎命開爲業不料各東意見不合中秋節爲止東新號下自願分拆歸戎盛接開另加記開張添資行號未能週知特此登報 理戎孫梁啓 乙

# 商務總會告白

逕啓者頃奉部札行抄錄出使比國大臣函開調查洋假絲一事等因到會除刊印另文分知綢商業外凡預防假絲侵我利權者均可至本會承覽處取閱絲樣也今登報將使說略揭於後 假絲緣起 歐洲製造假絲創自英人斯洛司倍文及特爾司丁西羌分五人自一千九百零四年十月十五號設立該公司於比京旋引銷於瑞士日斯巴尼亞葡萄牙英印度呂梯樂與俄瑞典丹馬等國於各國英三國已設有製造公司瑞士義大利等國正在創設公司造製日斯巴尼亞奧俄等國亦欲創設 製造假絲之種類 綢綢白首創者籌製造之種類 假絲其類有三一名寫同奈絲(即用棉花火藥用醚精酒及酒精氣水化之再用壓氣推入玻璃細管即成爲絲)一名尾司谷以草木中之纖維成之白粉(即化學中所謂纖維三原質)及炭精氣水化之再用壓氣推入管中亦成爲絲 假絲之堅固 歐洲女人衣服仍用真絲爲之僅用於帽檯椅披棹毯衣領等類製造家現正欲設法改良使假絲同於真絲之堅固今僅醫學中亦爲此事甚險遇火即燃幾於無人敢用近年改良人之種種假絲價賤輕堅固同於真絲歐人衣服以假絲爲之恐四年後假絲之況假絲價賤將來華絲出口必少可中國真絲或花紋假絲之去危險已製成有銷行市二倍一在阿洛斯脫城正在起造廠屋今擬紗可落成矣必矣故比國製造假絲廠共二家一在斯城早已製成有銷行市二倍一在阿洛斯脫城正在起造廠屋今擬紗可落成矣 改良之法釋員銷昌西商工師一笑置之兆 經附記

乙

# 大東公司告白

啓者本公司鎮江至清江班向章是隔日往來諸客諸商常躊躇勢無容足之地殊礙諸君枉顧有負雅意本公司寔深抱歉爰於西歷九月十五號起即華歷八月十七日起改爲鎮清班往來准定一律改逐日開航風雨無阻恐未週知特此登報 謹申

乙

# 照會大日本大學士醫伯吉益東洞先生

予素患脾泄肝胃氣痛痰飲嘔吐酸水諸病前年冬底此症大發呻吟床褥一載有餘今年春末初飲食不納形瘦如柴諸醫束手自分萬無生理幸後經上海虹口吳淞路第三號內醫學士吉益東洞先生醫治不數日病即霍然雖華陀復生亦不過如是上先生爲人慈篤真摯診察極其細心實今之獨一無二真醫也敬告世之欲求醫者其及早請先生診之

老闆成泰鐵號王錫奎 乙

# 新到飛鷹老牌香烟

本行向搜絲茶今有新到飛鷹老牌香烟由英國名廠選上上雅等烟葉精製造其味清香性亦和平食之開胃寬胸能消胸中之積氣濕痰能辟邪而解穢清心泌肺能消痰而生津疑無消遣解悶而酒後茶餘必需之物而烟中之香出一指近口中之佳品世上人之多嗜者來源精妙名烟久業各國所深許請諸君購而試之纔知是言不謬也凡士商定購請至三茅閣橋東首經理處英商和記洋行及本公司來接洽 慎經烟廠謹啓

乙

# 廣東陳恒德堂

淋濁妙藥

# 珍立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍溺管閉塞點滴不止日久不愈變成血淋等症無論一切淋濁此丸靈之立刻清楚止淋止濁利便化毒去濕祛熱輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原銀奉趙輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但除淋而且身壯體健培元養精真治淋濁之第一妙藥也每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路菜市街康對門仁里內石庫門交易

乙

# 台印習字帖

# 桐城女史貞蹟

小萬柳堂專古帖二元○蓮花經全部一元○孝經一元○蓮花經先生詩冊六角○抱先生詩冊六角○靈字叙跋冊四角○朱四大家屏四幅每堂一元四角○被德每堂一元○書條精印李文忠公墨蹟 序真蹟每冊一元 上海棋盤街文明書局發行 南京漢口北京

# 聲明

本館主北京聘到之內廷客串貴俊卿因前晚津幫友人邀往公陽里夜宴適隔壁失火匆匆下樓失足跌傷當擬回寓養息緣是晚擬演之硃砂痣一齣各看客久盼登臺是以不得已勉強照演以饜眾望現在調養數天再行擇吉登臺茲恐諸公未及周知或疑有他故因特聲明望屆時仍蒞鶴鳴小園賞鑒可也 鶴仙園主謹告

乙

# 輪船出賣

啓者今有新裝暗輪火船一艘名順和長一百六十英尺雙車輪每點鐘可行十二英里大艙樓上客位通爽電燈新式堅固現行香港江門來往價值相宜倘有寶商欲購者請見此船甚爲合用現因事返滬今該公司有船存申面有 商欲購者請赴三馬路至五福里面議價此佈

乙

# 英商錦隆火險

啓者本行經理英國有名之火險大公司多年承保中西行商絲綢布匹各行洋棧堆疊以及房屋住宅店中存貨生財衣服等險一經火災立刻賠償如有保險者請駕面議可也經理洋行寶順保家

乙

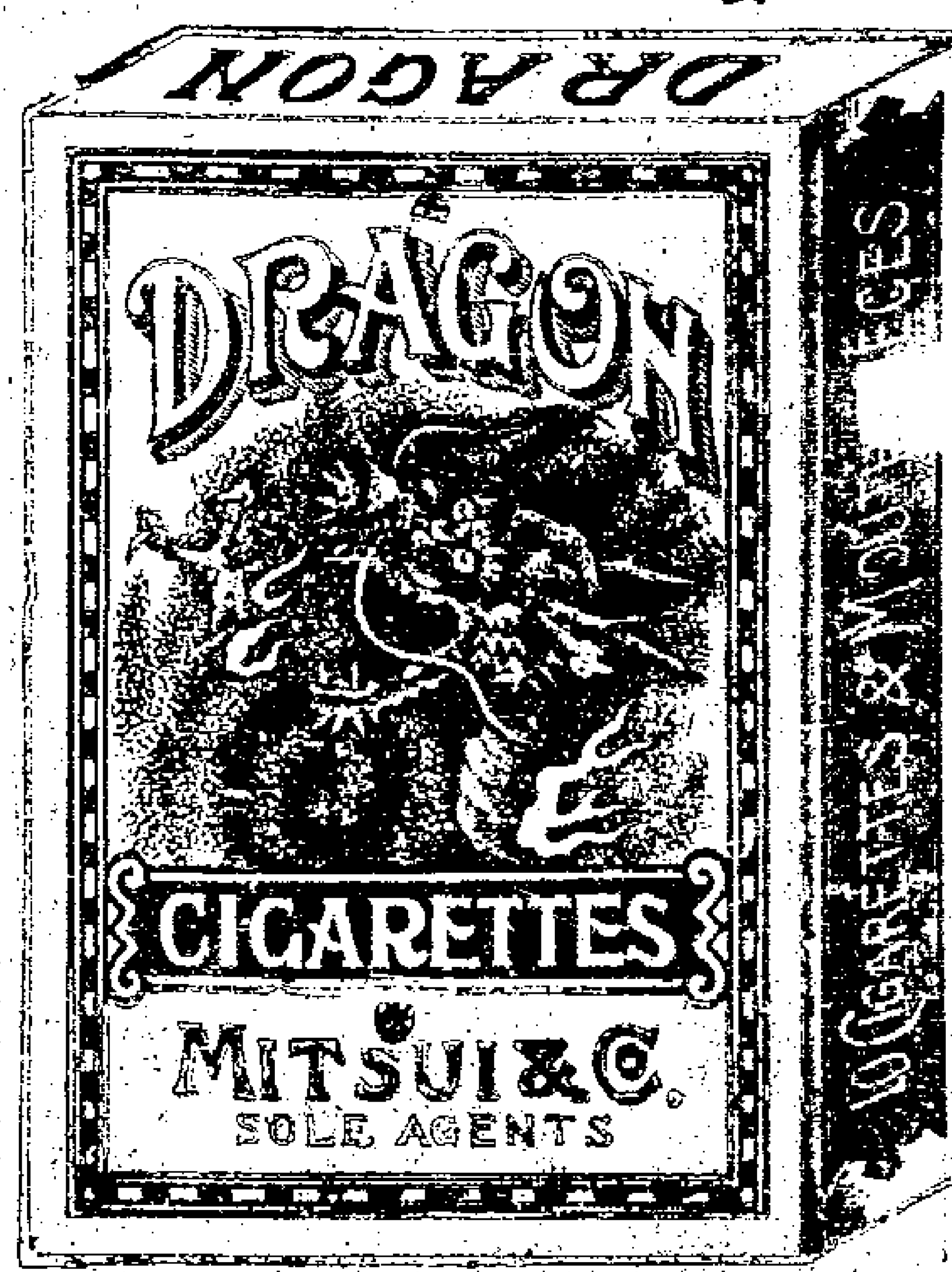
# 道示照登

欽命二品頂戴江南分巡蘇松太兵備道瑞 爲出示曉諭事本年四月二十二日接日斯巴尼亞正領事照會據日斯巴尼亞商中法藥房主黃楚九稟稱艾羅補腦汁價防後冒牌偽充乞請存案並示禁等情前來查假冒牌號例禁綦嚴業經一面出示嚴禁冒牌告白送請備案一面出示嚴禁在案茲據稟稱名牌不取不遵定章重究等由到道除照會外合行出示嚴禁爲此仰商賈人等一體知悉勿得假冒艾羅補腦汁偽售圖利致干究辦各宜凜遵毋違特示

乙

## 各埠經售雲龍鳳凰兩牌香烟廣告

雲龍牌




鳳凰牌

本行龍鳳兩牌紙烟性既和平味尤香厚久已馳名四遠矣近來愈推愈廣銷路更多爰經各埠設立經售各家以便紳商就近購取至尚有未立之處如願承斯之任者可與本行訂立合同代爲銷售茲將各埠經售家列左凡蒙 賜顧請認明後開各戶往購可也

上海城內泰昌 協泰生 鼎餘
南市萬泰隆 萬生 德馨泰 大
姓祥 阜生昌 阜生 生大 裕
大 萃昌泰 張恆豐 源隆昌
永生 協生 慎和 協和豐 老
對泰 德泰仁 豐和 鴻生 久
大 義茂成 順利 日祀 立昌
界陳萬康 義大姓 仁大祀
法大 仁源 新康 源泰 康
泰仁 生泰萃 同德 同和豐
英永永盛興 永其祥 長和 大
昌界福泰 永泰和 裕大洽 裕
順 慎康 元康 尉泰 天成泰
同春恆 開茂 成大 香大
關和 同和永 高三益 順隆
北洪泰 德豐祀 老晉大 乾
祥潘祥泰 華桑昌 元大祥
丁保泰 同豐裕 楊鎰記 萬
聚慶 裕順棠記 源大 藏大昌
美聚協昌祥 公和生 德和豐
萬生豐 祥泰 陸亨瑞 萬茂
豐 黃萬昇 大生祥 華豐 萬
康順 呂萬泰 吳濟恆隆 德成
祥 信泰祀 羅店生和元記 浦
東盈豐泰 嘉興寶和公司 杭州
寶大公司 寶波森豐泰 餘成泰
同福泰 餘泰 大天豐 廣生
源 恆豐泰 成美 天成餘記
天成新號 合利公司 義利公司
廣和 利大有 何綸豐 恆泰
豐 恩昌成 恆成泰 昇萬泰
餘慶祥 鎮升泰 慎記 乙〤二二

**上海棋盤街北首三井洋行紙烟總經理處白**

**外埠批發處 天津烟台廣東厦門漢口香港**

---

# 英商巴勒火保險公司

本行經理英商火險公司資本銀四千餘萬兩又案定火險公司資本銀三千餘萬兩在申開設最先迄今已數十餘年專保房產貨物棧房一切火險遇有不測無不立即照賠保價格外公道如蒙 賜顧請駕至五馬路口第二號門牌本公司帳房面議自當悉心照辦以副 雅意者此佈 甲一〤

---

## 洋食物者鑒

謁馬牌各種肉食今已到申各實盡號意臺批可也

本行係美國金山興造罐頭食物廠自來運銷全球各國馳名已久歸分行上海亦歷有年蒙各食物寶號託定之貨故凡收用金山可照章保退保換是以營業中西商源源賜顧今有謁馬牌罐頭牛羊豬各式製造肉食廠菊花牌大小瓶啤酒廠金牛牌淡牛乳廠皇冠牌更粉廠此四製造廠皆託本行在上海獨家經運銷貨價皆比前克己又本行有美國罐頭鮑魚出售價比東洋便宜恐未遍知特此佈聞 乙三二

二馬路八號吉時洋行

---

## 應時要藥

寶聖咳嗽藥 生嬰水 清香小兒疳積糖 玫瑰香雪水 起山消藥水 玫瑰擦牙粉 立止牙痛水 神效救生烟藥花露 清毒藥 其餘藥目繁多不及細載

上海老德記藥房謹啓 甲三一〤

---

## 敬字得子

僕年屆天命膝下無餘自恨命該如此一日見垃圾中字紙一觸細觀則上海二馬路京都天寶齋扶鸞種子符靈驗語之傷罪也戰得靈驗非凡頓起續嗣之念向買二瓶試服果覺靈驗購三瓶酒完精足一舉妾果懷孕於上月已產一子可知拾字之有功

蘇洲鄭蘭蓀謹啓 乙三二

---

## 外埠影戲又見

本藥房接福州壽八氏藥房來信云印州現在羅字館見有艾羅補腦汁仿單定係假冒艾羅之名而羅字加以草頭使人不察以售其魚目混珠之技務請究辦以儆影射本藥房當將此等艾蘿仿單一紙於初一日稟知本館領事將此紙仿單寄八隨帶洋文公牘移知福州領事定行查明究辦茲特再行聲明本藥房除雲獅商標及封條係另紙貼上其餘所包之張乃魚鱗紙連仿單均係一起印成並非另紙貼上凡購此汁者須認明以上所錄商標及魚鱗等紙凡福州附近一帶之商購買時務須認明羅字並無草頭在上方不爲影射者所欺

中法藥房告白 乙三二

---

## 同慶堂戒烟各藥

吉祥參丹 一粒金丹 如意參丹

本堂戒烟各藥早以馳行各省四遠馳名面一粒金丹加料製煉更爲靈妙批發定做無不克己光顧者請至陸家石橋南外鹹瓜街北口便是 乙〤三二

---

## 批發各省彩票

本號逕向各省直售北京江南等省各種大票以及洋浙江二種副票批發各道門莊照市小號經售以便大彩屢中早明外均什商顧原班回件此佈

上海南市新馬路楊家渡大發啓 乙〤三二

---

## 謝友指引痴癲靈藥

敝居失慎室人被驚併失去衣物頭見鬼時時哭笑成痴癲諸醫束手藥罔效幸舊友張君公幹來滬及公子昔年亦患是症曾服二馬路京都天寶齋文武顛狂鎮心丹痊愈囑予購試吞服五丸便見其效瘥服五丸全愈症若失不過費洋十元喜幸痴疾頓療心莫可報尊一謝醫登報迷津二謹登之藥

虹口錢再香謝 乙二二

---

## 老太古告白

倫敦斉衛西火險公司
祠里仁火險公司
叭喇定火險公司
勞治愛司具火險公司

### 家定火險公司

啓者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟台天津牛莊等處 貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 一

---

# 泰隆保險

啓者本行今蒙美國紐約商旅得利亞的克火險兩公司專托本行經理得自上海租界保南北市房屋棧宅生財貨物各種機器廠棧等險保費照率克己賠款素昭迅速倘蒙 惠顧商賜顧仍請駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也

泰隆洋行經理司理芝乾生謹啓 甲三〤

---

## 密采里西菜館告白

啓者 敝館設在上海法租界 精製法國大菜另下大菜間加裝飾另設一房名曰京都 官紳巨商 貴客極其相宜每日正午至二點鐘每餐每客洋一元晚七點鐘至九點鐘每餐每客洋一元五角酒另加倘欲客另定餐房或點菜由客自便

密采里經理人啓 甲一丁〤

---

## 聘請總帳房

本藥房在英大馬路耀華照像對門開創未久生意暢旺欲添請總帳房一位兜攬生意人數名如有願就者請每日上午移玉面談 乙三二

宏濟藥房啓

---

## 江海關啓

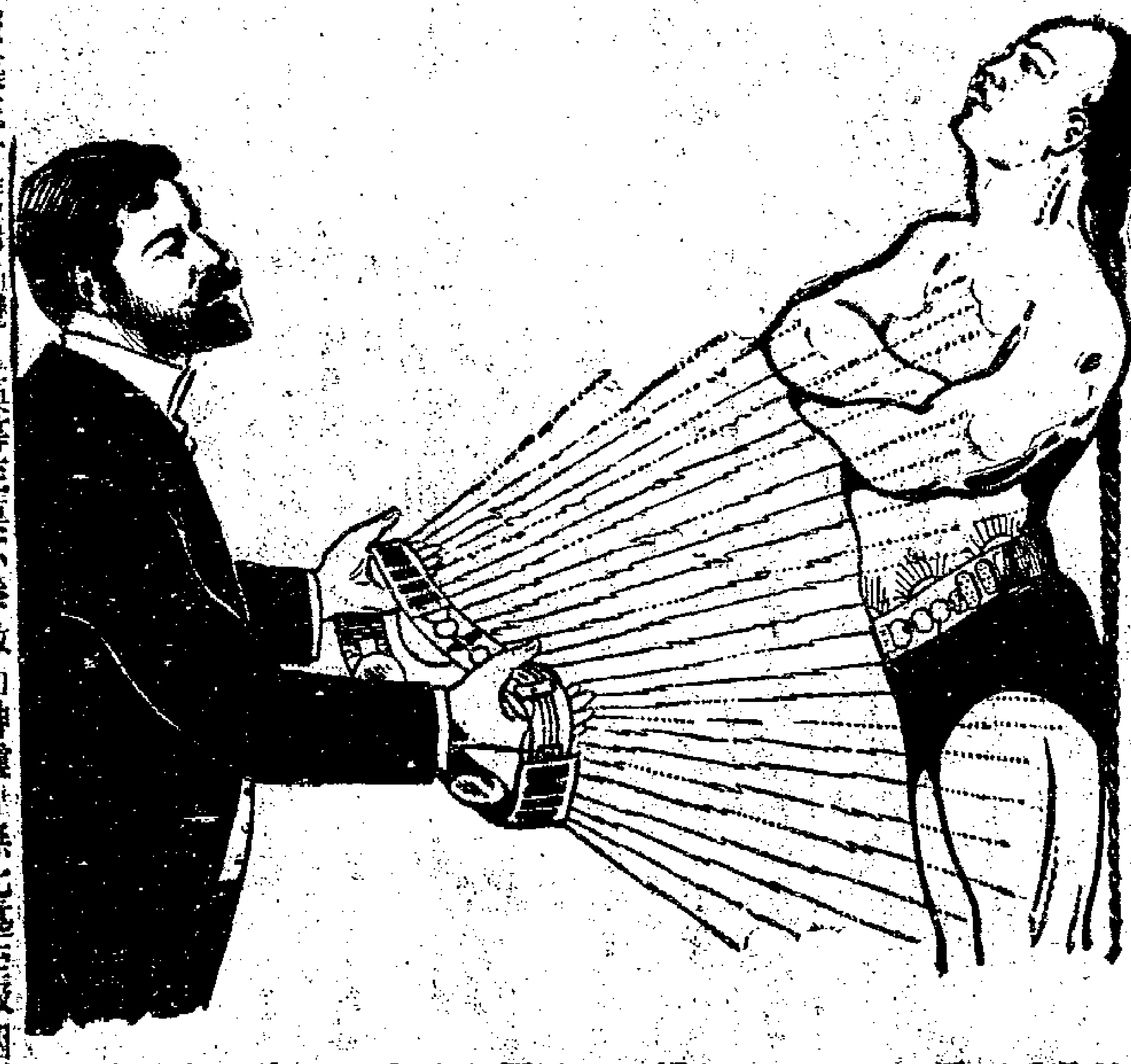
茲有充公洋件上貨各件訂於本月二十一日下午兩點鐘時在本關棧房拍賣特此諭知 光緒三十一年八月十八日 〤〤

---

## 亮件洋行告白

啓者本行開設上洋三十餘年專辦代客 買賣兼放五金什貨幫業一項更爲熟悉倘蒙仕商光顧請 駕臨本行面議或函詢均可特此佈聞 乙〤三二

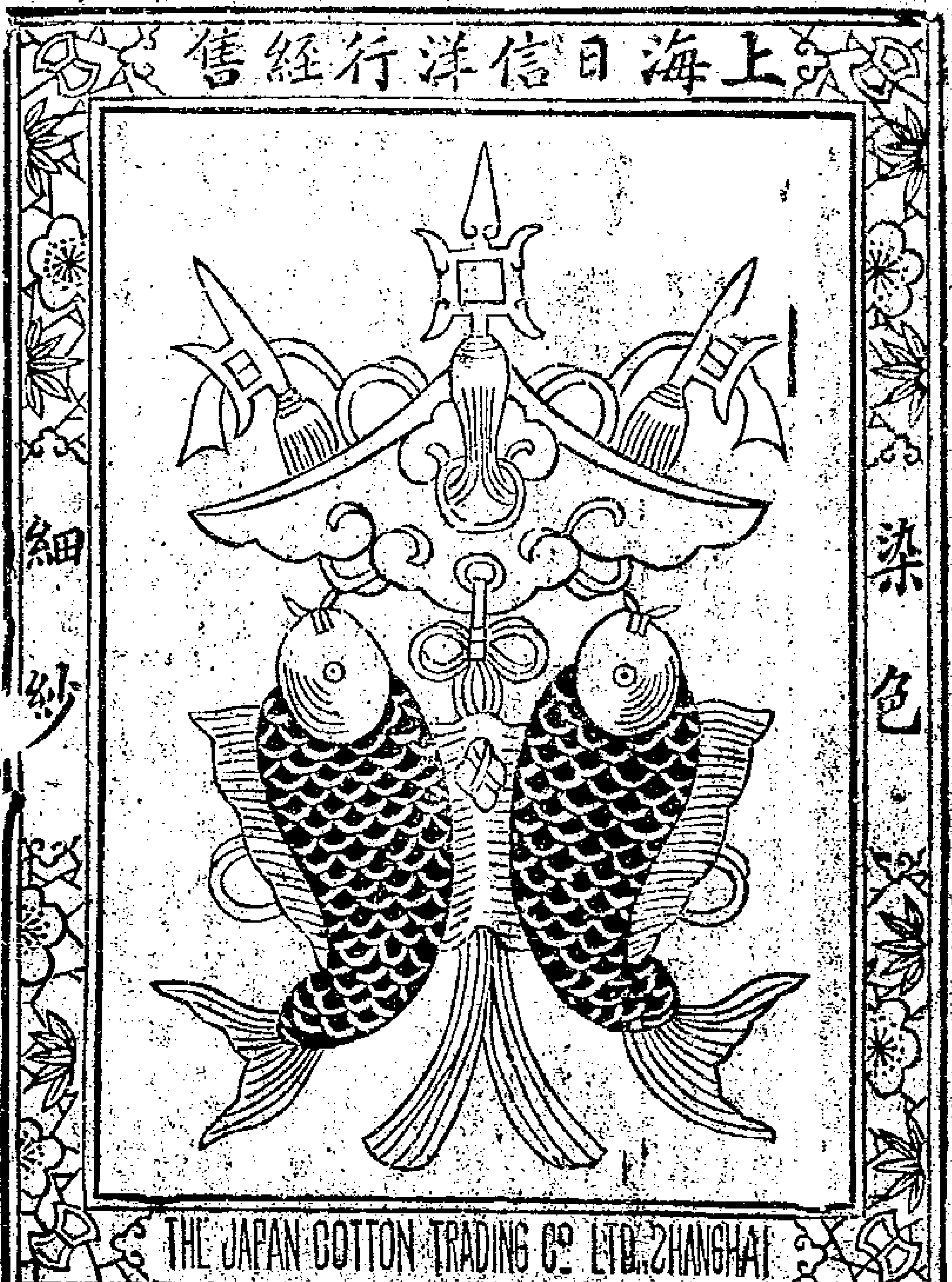
# 男女百病治愈不可勝數之寶帶



自十九世紀以來科學莫不昌明而電學尤爲發達無論動物植物礦物皆與電有密切之關係即吾人居處日用一切亦與電不能須臾離如輪舟鐵路農工商礦各業所用之汽機俱一代以電機至於寫眞刷印留聲攝影諸美術亦無一不需乎電是以西人歲謂現在世界爲電學世界惟關於衛生之問題則舍電箱電瓶等專以療治牙痛頭痛風痹等症而外不數數覯焉本行著名大醫士麥克勞根自幼酷嗜格致理化之學洞明其奧竅每謂近時醫家之治病動輒取用化學藥品其見效雖速然藥性猛烈者多非柔脆之臟腑所能堪苟用之稍有差誤則藥物一入腸胃即有性命之虞因此發大願力欲創造一毋需餌藥可治百病之神妙器具乃取前此各電學家之理論及人身精神血氣盈虛消長之理耳目手足知覺運動之由彈思研慮者十餘年始知腦氣筋一物即人身中電氣所從出之本原而電氣乃製造精神血氣之要素爲此身所以知覺運動之眞宰此身雖爲各原質所集合而成然無電則無以建始幷無以資生故祇須身電能充周暢旺即可應强逢吉百病不生否則本原不足而內外諸症皆乘隙而起矣麥大醫士旣究出吾人百病之理由乃以藥爲電鑲電於銅製以爲帶令病者佩之果然卽愈老人得之則頭眩哮喘自汗盜汗耳聾不寐痛瘁麻木湯虛腎虧等症皆尅期而愈小兒得之則驚風瘵瘵脾虛癥積面黃體瘦不思飲食等症亦尅期而愈婦人得之則赤白帶下經水不調不育難產肝胃氣痛及胎前產後等症亦尅期而愈此外如男子遺精便血湯痿白濁癆瘦積聚心痛腹痛頭風腦漏五淋七痢大小便不利以及傷○結胸咳吐臆血肚腹膨脹狂言譫語筋攣痲痪等症莫不奏效如神靈捷無比甚至吸烟者束之而戒烟無子者束之而種子功效之奇不能悉述誠所謂奪天地之造化有萬全之能力衛生却病之無上至寶也是帶自西歷一千八百八十一年得國家大醫院特給之超等專利文憑後二十年來風行於五洲萬國每年售出者以百十萬計現在中國專售是帶之總行在上海他如北京天津杭州漢口長沙香港等埠俱有分行　賜顧者祇須認明本行牌號及址無論遠近函購均無不可至價目用法等本行另有專章茲不具載也

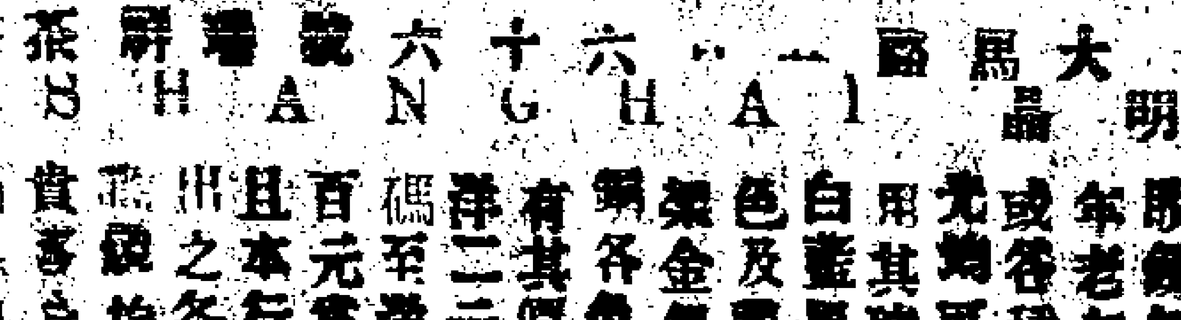
上海英大馬路江西路轉角長命洋行啓　甲

## 上海四川路念號日信洋行經售




本行訂購名廠專製五色鮮艷綠光細紗染色歷久不變別家買妙難多工力難敵如資客定染各色可以包用至售條析之勻淨分量尺籌加重放足其餘事分別比較便知實在每包加雙魚吉重爲記杜絕冒幼如兼貴商賜顧價格外克己幸垂鑒　壽乙

## 喇司勞士



大馬路一百六十六號華洋房孫號陽臺

明晶洋行　SHANGHAI

天下眼鏡眼鏡無論年老年輕或各種用尤均可令用其玻璃白晝黑等色及暖鏡架金銀銅鋼各色俱有其價由洋二元起碼至洋一百元爲止且本行售出之各種貨鏡均包貴客合用[?]不取分文特此佈告　甲

## [?]東洋各埠金銀洋鈔

本號始創日本橫濱三十餘年分發上海東京神戶大阪長崎等處莊做電匯藥滕僑匯晉使柏麗藥兌各國金錄票洋無不克己銀業　賜豐者論移玉四馬路近寶滿渡第十一號便是外埠分莊列后○長崎大備十九番地返泰○神戶乘町一番地德兼○橫張本町通七十二番萬泰○橫濱前田橋白三十六番地返大上海寶善街實西寶○上海國馬路近貴備鄰何華縣兌號　乙

## 召租

啓者舊名長發里現改德發里內之房倘餘二開一廂三間一層者數宅出租其中自來水電燈等俱備極合公館住宅皆宜房金公道合意者至本行面議可也　德和洋行啓　乙

## 吐血全愈

僕久患吐血醫藥罔效幸購上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內東陳協德堂神效吐血藥膏六元依法服食果然當日見止至今二年有餘未見復發功效如此飲佩無量[?]特此登報鳴謝　[?]啓

## 影射假冒男盜女娼

始創實正戒烟嗎啡[?]

達醫李杰像

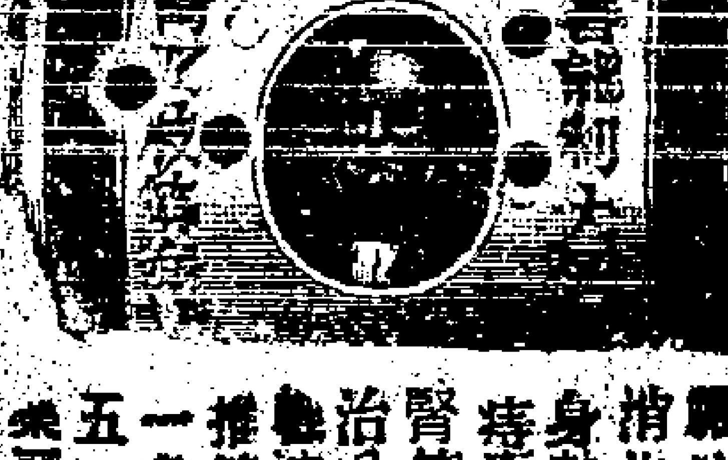
此爲記

此章只有本堂一家出售吞服簡便永無後患每包錢廿一每洋五包 [?]這賜顧者請認明本堂牌號誠恐不受欺騙前門外東[?]廟內鴻聚祥南紙[?]門城[?]

上洋法馬路實興里[?]潤堂

陳[?]謹啓　二

## 燕製補丸



此丸專治肝鬱肝不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡勝興內腎等症無不藥治凡各症宜用登者此丸推第一小盒洋一角大盒二角五　此藥各大藥房寄售

## 照常拍賣

茲者本埠自初三夜風潮之後各棧被潮水漬之貨甚多屢蒙　諸翁到行囑拍原被洋東自上月遊往他埠月餘未回以致延誤日期事實抱慊今洋東於十八日經已抵埠照常拍賣　諸翁前呈拍之貨務望趕速來以便拍賣而免潰爛等情爲此聲明佈告

倍發洋行啓　甲

## 嫩面玉容散

此散治男女面上油脂黑氣烟色酒刺雀斑暗瘡等患每晨搽搽自然嫩滋潤清秀眞聖顏妙品也每瓶三角每洋照拆四瓶

上洋二馬路中市京都天寶齋便是　乙

## 寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本雄巨賠款迅速公道週知爰特登報凡論行號棧房生產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至三馬路外灘本行帳房面議此佈　甲

## 遺精奇驗

僕身體虛弱久患夢遺小便時常帶濁求遍醫藥終鮮見效月前幸購三馬路中市廣東益三堂神童二仙丸三瓶固精延壽膏二張內服外貼不及十日斯病霍然眞靈丹也謹上不忘之子陳姓具　乙

## 棧貨遺濕

本公司進口各貨因初二夜潮水暴漲致二三四五號棧內下層之貨均遭水浸所各寶號速將該貨提去以免霉爛特此聲明

日本郵船會社啓　甲

銅藥廠監丁委員歸差（武昌）〇湖北兵工廠之銅藥廠委員劉大令家傑向在廠中頗能稱職近日忽稱病辭差未悉何故（專）

銅元局派訪查員（蘇州）〇蘇撫陸中丞近聞銅元局舊廠弊端甚多爰特札委候補縣丞薛蔭楨常川駐局隨時查訪（專）

查案委員旋省（鎮江）〇江督前委候補道歐觀察赴鎮江密查常鎮道轄發審委員繼孝宗大令劣跡刻已查明於十二日旋寧（此）

## 鎮道咨文照錄（為將石卿一地兩抵事）

道憲袁察准鎮江道郭咨開案准江蘇司咨准道移准駐滬日斯巴尼亞正領事函開據日商瑪甘保禀稱上海華商福懋祥號之蔣石卿以鎮江西門外姚一灣地方房屋一所並裝修一切連同基地二畝零二釐向商抵押銀四千兩原繳契據一併交存押據載明一年為限過期由押主管業今已逾期商請畢德生前往辦理乞查封備抵等情前來敝正領事當經函佈貴屬洋務局核辦據復云應請貴道辦理用特洳布即希查照飭知該屋租戶此屋押期已滿由日商瑪甘保管業其契據盡存伊處該租戶即應遵諭辦理等因准此即經諭飭鎮江洋務局查復茲據復稱此項房屋業由福懋祥管事憑中立據向錢業輔宜堂執業蔣石卿不應又向日斯巴尼亞商人瑪甘保抵押除移行查拿蔣石卿解鎮訊究暨先函覆州抄粘移司轉飭上江兩縣一體查提蔣石卿解交丹徒縣會委訊明究辦等因到司准此查福懋祥號東蔣石卿倒欠巨款前已通飭嚴拿在逃未獲即將其兄蔣端森提案由府派員解滬訊追究辦在案茲准前因合亟移復查照希即就近移請上海縣解案核辦等因准此查此案前准　領事來函即經移請飭提在案迄尚未准移復茲准前因合再移請為此合咨　貴道請煩查照希即轉飭上海縣先將蔣瑞森轉解丹徒縣會委訊明究辦仍飭查提蔣石卿解訊希即見復（近）

## 李佳白先生演說中外和好之講義

今夫社會之周旋國家之交際其道何在乎曰和而已矣有子不云乎禮之用和為貴先王之道斯為美此物此志也中國自古迄今一日求享太平之幸福不欲與人有所爭致失和而啓釁蓋亦以戰端一開非必有利於己其深謀遠慮有足取也謂予不信試舉往事以證之道光鴉片之役咸豐大沽之戰庚子拳匪之亂外人當時之受損固大而中國事後之被累不更深乎故余敢一言以斷之曰中外而果能和好也則彼此必交受其益雖然是不獨中國一國之責也即各國亦應引為己任但言之匪艱行之維艱耳嘗致各國與中國已約者凡十八國除日本外皆與中國不同種仍古以來兩國因種族之見而起爭端也屢矣此無他言語之不通嗜欲之不同風俗政教之不一此皆天所以限中外而未易混而一之者也且向者中外每互相猜疑互相欺凌而相見以兵戎雖其政府已各捐棄夙嫌言歸於好然其民人不平之氣迄未息也故居今日而望中外之和好有非勉強行之不為功者矣回憶數年之前曾有一京員為余言曰前中國應首重練兵余從容而對曰中國當務之急在使中外睦誼之益敦且求非可托之空言期以速效也必也其人民能謙讓為懷樂與諸人以為善相親相敬和而不同以化彼此之扞格以泯爾我之詐虞其庶幾乎難者曰與他國為敵凡以為保其本國計也不知此雖名曰恨人實則不知愛己耳夫愛人者人恒愛之亞聖嘗言之矣蓋愛己者但知有己而愛人者固不專為人也方今中國上下一心力圖自強竊願中國士大夫之深明時事者與外人推誠布公不存歧視以抵拒之策而為調處之方將見遐邇一體中外率寧不亦康乎總而言之中外相和之法共分五條一中外彼此相認一中外互相往來一中外彼此相親相敬一中外之意雖不能同而心能和一中外互相交涌後則可得彼此之利益

淞口又受風潮虛驚（吳淞）〇淞口於十八日狂風又起適值大汛期內居民鑒於初三之禍大受驚惶口內外大小船隻紛紛避入大橋港內民人徹夜未睡寶山縣王大令亦恐再有不測加派全班差役至南北沿海各塘查察潮勢幸此次水勢略減張華浜江海新關理船廳水表潮高二十三尺有奇較初三晚減去六尺是以不至為災云（右）

辦賑委員回蘇（吳淞）〇蘇撫陸春帥派委德乾一太守元戴子邁大令運寅會同寶山縣王大令查辦寶邑各災沙振並善後事宜業已辦竣於十八日由淞回蘇禀復（右）

晤商要公 〇商約大臣呂鏡宇尚書昨日命駕至縣與汪大令晤商要公片時始別（近）

公宴學生 〇山東撫憲近日選派本省畢業生趙心如等四十餘人分往日本遊學昨日道經滬江住泰安長發兩棧本縣汪大令及呂尚書吳侍郎等因誼屬同鄉假東魯公所設席特請各生飲宴昨日先期知會前福建學政王宗師亦所陪飲（近）

札飭賠銀 〇關道袁觀察近接江督札飭謂有某商在揚州境被英商鴻安公司之華與小輪撞沉船貨估計須賠銀九千餘兩著即照會領事轉飭索賠等因業已備文照會英霍領事轉飭遵照矣（近）

參戎赴松 〇本埠提右營周子安參戎昨日因公赴松（近）

續志拾票糾葛事 〇東洋車夫施阿前將山東順泰莊未經蓋印之十元鈔票一紙至吳淞路貿泰號兌洋報由顧包探徹查各情已紀本報茲悉此項鈔票實係至吳淞路茂泰洋雜貨店兌換顧包探將施送入捕房後捕頭詢得施票係向乍浦路某漆店學徒某甲處以洋四角購來當又飭探拘甲盤詰知係拾獲因飭與施一併斥釋了事（右）

訊釋環控拆梢毆人案 〇英租界各洋商洗衣作主趙仁記陸阿四等十餘家聯名控工部局禀稱工部局垃圾夫西王阿屢向各洗衣作拆梢打人各夥懼其兇橫不肯工作勢將輟業等情局董當即轉致捕頭飭查上禮拜五由包探徐阿華將王拘解公堂適德副領事公出未回訂期昨日訊辦昨早捕房將王帶案王延博文律師到堂聲辯工部局管事洋人將原告所呈公堂呈案關司馬與德君閱看並傳訊原告趙仁王祥生石阿金均供店夥曾被毆打愈瑞生供前次因工部局飭粉刷牆壁小的曾行刷白王來一味勒索後經送洋二元始去李順記陳光中陸阿四陳桂記等或供王嫌作內不潔或供作夥被王兇毆時王須當案下叩首呼冤請洋元實由房主取去與小的無干博文律師因剖辯謂各原告所控拆梢毫無證據應請明鑒司馬商諸德君姑念所控無據諭王嗣後於外留心從寬斥釋（見）

擬修馬路 〇南市高昌廟至斜橋一帶馬路係製造局出入要道本月初三日晚間被風潮沖刷將所壞泥沙刮去以致凹凸不堪現聞總辦魏觀察擬於日內籌款興修矣（啟）

會匪案內之眼線已釋 〇四馬路捕房包探徐榮珊前在三洋涇橋拘獲魏應生方老五兩名送廨請辦經上海縣汪大令以魏

係著名會匪方係眼線派役至廨提移英德副領事不允謂須指出會匪確據方可經關司馬函致上海縣將魏所放票布寄廨轉致英署均詳本報昨日早堂捕房將魏方二人送案請奪時有法界包探趙仁川奉法捕頭命至公堂聽審關司馬傳趙詰問趙稱因方老五在法界開設剃頭店其妻赴捕房具稟謂伊丈夫爲英界包探騙去是以捕頭著來聽訊供畢退去司馬與英德副領事互商之下判將方老五開釋魏應生仍交捕房帶回候示（見）

縣案彙錄 ○北遼東學堂董理樊刺史查得司理銀錢之陳瑱聊侵挪銀四千兩及向根究稱被姚承嘉轉借洋一千九百六十元事關學堂經費刺史飭速歸償陳於前日在南市新馬路遇姚向索支吾扭至工程局函解到縣當蒙奉汪大令提訊姚供借洋無誤有款在某洋行可以收回彌償大令大加申斥判姚收押陳交保保限速繳銀繼准刺史來函陳亦係嚴追○唐志雲扭韓玉麟至警察局控追貨款由局解縣質訊唐供與韓均係教民二十九年十一月韓赴美國聖路易斯賽會云販戲劇等各種花紙往銷必獲厚利小的聽信購一萬一千張並古錢半箱共資本洋九千元交韓運往言明盈虧均派法賺韓始返申據云貨價不合寄棧未售曾央麥牧師函請在美牧師查得貨早售罄爲將原信譯成華文呈求追大令傳韓質訊韓供係日本山東問何國人供中國人世居本城父名兆豐在洋行爲彩前年運往美國之古錢花紙半屬友人某姓之貨在美銷售唐之一半託友寄儲紙棧內如須運回共需租水脚關稅等洋七百元大令將兩造分別申斥外本應押追從寬判韓交在城的保限三月交還貨物或償原價亦可（申賣被拐幼女琴林之周黃氏前供每次不符前日大令又提復訊仍無確供鳴掌頰五十下鞭背二百下並跪鐵鏈始供夫名計瑞林死後與呂阿三姘識八年琴林由同鄉海門人周某借妾帶來寄與婦人家內覓主出賣至少須洋二百元周方琴林父母亦同來滬住小客棧內不令婦人會面求大令判仍交官媒管押候照律詳辦○前係匪黨之鄧漢卿獲案訊押日久大令查得近已悔過提案略詰判候遞回湖北原籍（近）

各局紀事 ○警察總巡朱明府訪悉南市居民翻造房屋每將碎磚任意拋棄有礙清潔前日飭傳十六二十三七鋪及十二區等各地甲至局面諭以後無論店房住屋如有翻造等事務宜赴總局報明查察核○沈長興木作因包造毛家弄房屋將餘木六十丈停放是處碼頭浦中忽於前晚被人竊去現由該木作主沈某查悉報請工程局飭捕緝○報紀船幫滬陳和興王阿倫糾人至新碼頭協順館飯店滋鬧搗毀器皿由捕拘入工程局押辦一案茲悉該號夥自知理屈挽人向店主鄭春田懇情願賠毀物洋五元昨由鄭投局稟請總巡翁太守將案註銷（歷）

會審公廨早堂案 ○住居新閘之合肥李公館控裁縫張其棒價姨王郭氏串拐婢女彩二報探徐阿華尋獲解案請訊彩二供年十九歲上月十七日被張等誘往船上張其棒王郭氏供直不諱拐關司商之英副領事判彩二發濟良所留養候示張王訊無誘拐實據從寬省釋○陳子卿先後竊李源興陳振東等八家紬布衣服由探某阿某獲解司馬以其怙惡不悛判押西牢兩年○胡四茂姚阿富李興等在路因細故毆由五十八號西探解辦各責一百板○和案二十餘之春元又竊和棧泰和洋行衣服判押西牢兩年期滿再責三百板○王阿二在路[illegible]衣[illegible]辦[illegible]一百板押捕房一月○周山泉姘識羅阿炯之妻被羅察破報探解辦司馬以指姦無憑從寬省釋○王阿榮在粵人陳阿和宵夜館因付帳口角被陳以菜刀擲中右臂由捕解辦判責二百板押捕房一月○丹子姜榮才姜山榮同至寧人王陳氏所開飯店內吃飯口角由捕解辦問官以控無實據從寬斥釋○船夫羅阿炯磕睡違章王阿三離馬違章由捕解懲判各罰洋十元○雛妓唐寶林拉客違章由捕解究供年十六歲由母押於鴇婦浦倪氏處得洋八十元兩年爲期司馬判從寬省釋○陳阿大毛炯福還賭博由捕聲斥反被毆辦案請辦官判毛責二百板陳責一百板○張阿二王銀三控被車夫俞生發撞傷由捕解究以原告未到從寬省釋○過犯陳福貴又竊德順客棧等六家衣物由探賞如海吊贓解辦判押西牢一年○浦人洪福廷至新泰恒洋貨號佯稱購物乘間攫取洋綢一疋由探解辦判責二百板押捕房一月○劉阿弟拾取吳小毛所堆爛路上花衣多觔由探解辦判責一百板開釋○英商中關洋行控源洋貨號主朱吉甫定貨不出虧欠銀兩等情由探金立生於案判押候交保訂期會訊（見）

法租界公堂案 ○顧尚星閣阿華承包法工部局垃圾逐日雇車裝運至日暉港以駁船運至浦東本月初三夜風潮大作不能裝載斷難路傍爲工部局董路過目覩告知打樣西人昨日傳顧到堂訊究顧仲訴前情大令與蘇總董會商之下判罰銀五十兩充公○時泰洋行主控買辦田蔡卿賀茂生不照合同墊銀致行閉歇求追虧耗銀兩奉判田除銀外再繳洋三百餘元賀有升科單一紙値銀二千餘兩爲徐逸抵押莊款著將此單繳出候核在案昨日田賀二人延律師坎那大到堂仲辯謂徐逸生所將田單抵押理當與賀商量不應擅自專主請堂上公斷中西官判候查問該莊抵款是否在未爲買辦之前著下期復訊核奪○樂明良余和尚李阿桂李記榮陸東寶等在吉祥街萬勒樓茶館與煤炭船戶辛全會陸生林等口角爭毆王寶榮被毆受傷捕頭飭送仁濟醫館醫治昨將茶館店主蔡長林拘獲與樂等一併解訊大令判蔡交保開樂等五人責二百板具結交保○王世龍稟夫俞大徐子等五人來店開燈乘間行竊烟槍交友逃遁請究大令判姑交保候查明復核○無錫婦人周張氏去年被人誘拐來滬爲妓院爲傭與人姘識陳邊東新橋左近爲翁周阿大父張和興來滬尋獲控訴捕房解訊大令判責手心二百下交翁領回管束○周雲岐廖子敬稟本年二月間股開油坊雇蔡其金爲司帳本月十四號將帳簿竊去潛逃票日另獲送案請究蔡供被欠工資四個月帳簿俱在官判將帳暫存公堂著邀各股東來案候核蔡還押○娶孀婦吳許氏爲妾之嚴承榮控氏捲逃氏已尋獲押候吊贓復訊姦案昨日包探帶氏出外所生女孩及當票帶回吊到原贓解案請示嚴承榮投案領贓大令著將吊到各物給領交還當本洋五十七元吳許氏責手心二百下具結交原夫之母沈遊氏領回爲媒之洪周氏掌頰二百下誘逃之鄭婦王陸氏掌頰二百下責手心二百完案（居）

美租界捕房事 ○某西人飲酒過醉在漢璧禮路滋擾並鬧入泰山堂藥店及某烟紙店胡鬧由店主零鳴捕拘拿亦被毆及旋經他捕幫同拘獲送入捕房押候送該管領事署罰辦○馬夫徐阿生駕車至靶子路馬忽驚躍絕馳由一百六十七號巴捕扣住押入捕房捕頭以尚未傷人從寬開釋○協興牛奶棧車昨日道經新吳淞路馬忽溜韁將某包車撞壞由二百五十二號巴捕將車扣住送至捕房捕頭諭飭留下候馬夫具領歸再核（古）

# 商務類誌

## 查倉單　八月二十日

| 行名 | 存銀 | 存洋 | 拆出銀數 |
|---|---|---|---|
| 麥加利 | 廿二萬 | 六十九萬 | 七十六萬 |
| 匯豐 | 九十五萬 | 四百五十二萬 | 三十三萬 |
| 正金 | 十六萬 | 五十六萬 | 八十四萬 |
| 德華 | 十五萬 | 十四萬 | 一百十萬 |
| 道勝 | 四十二萬 | 十二萬 | 六十一萬 |
| 通商 | 一萬 | 五十萬 | 百五十七萬 |
| 東方 | 四萬 | 五萬 | 百二十萬 |
| 花旗 | 二萬 | 六萬 | 五十萬 |
| 華比 | 一萬 | 三萬 | 十八萬 |
| 和蘭 | 一萬 | 二萬 | 二十四萬 |
| 道庫 | ○ | | |
| 街底 | 二十萬 | 四十萬 | |

共存銀二百十九萬洋七百零九萬拆出七百三十三萬

## 銀行進出欵　八月二十日

匯豐　金押　八十二萬
又　金洋押　九萬
道勝　金押　三萬
和蘭　金押　拾六萬五千
匯豐　存大條　八百十九條
道勝　進羅卜　二萬
匯豐　進洋　十萬
花旗　進香港匯票　四萬
麥加利　進香港匯票　二萬
杭州　來洋　五萬
蘇州　來洋　五萬
天津帮　去銀　廿萬

## 滙票　八月二十日老中國洋行報

上海匯至倫敦
銀行電匯　二先令八辨士三七五
銀行即期　二先令八辨士四三七
銀行六十日期　二先令八辨士五六二五
銀行四月期　二先令八辨士六八七五
商匯四月期　二先令八辨士八一二五
商匯六月期　二先令九辨士一二五
大條銀　廿八辨士六八七五

上海匯至法國
銀行電匯　三佛郎三十九分半
商匯四月期　三佛郎四十五分半
商匯六月期　三佛郎四十七分半

上海匯至德國
銀行電匯　二馬克七十五分半
商匯四月期　二馬克八十二分

上海匯至紐約
銀行電匯　六十五個半
商匯四月期　六十七個三七五

上海匯至印度
銀行電匯　二百零一個二五
銀行即期　二百零一個七五

上海匯至香港
銀行電匯　七錢二分六二五
商匯十日期　七錢二分二五

上海匯至日本
銀行電匯　七錢五分三七五
商匯十日期　七錢四分

## 金銀錢洋　八月二十日

標金現貨　三百六十兩
九月份　三百六十一兩
足赤　三百六十二兩
沙赤　三百六十兩五錢
新匯劃洋市　七錢二分七厘
本洋　九錢五分
小洋　六錢七分六毫二五
銀拆　一錢九分
龍洋錢頭　七錢二分
錢錢頭　九百文
銅元　一百三十九千文
市錢　一百三十千文
衣牌　一千零十文

## 棉紗　八月二十日

昨日各帮所購棉紗並無大宗交易江西帮計二三百包洋行開出之紗大約備銷四川天津客帮茲將有市各價抄錄如左

○本廠紗　十六支紅團龍九十四兩五錢　十六支藍龍九十三兩五錢　十六支鐵錨九十二兩　十二支鐵錨八十七兩五錢　以上大包現貨　○東洋紗　廿支品三圖一百零七兩　廿支藍魚一百零八兩　十六支立[illegible]十九兩　十六支藍魚一百兩零五錢　十六支羅島九十八兩　○印度紗　廿支[illegible]鹿　十六支九十七兩[illegible]兩七錢五　廿支四人魚九十五兩　廿支彩美八兩十五兩[illegible]錢　廿支六拐茶六十七兩　廿支李鐵拐九十[illegible]　十六支紫馬車九十兩零五錢　十六支小白龍九十二兩五錢　十二支雙金魚八十九兩五錢　十二支海龍王八十九兩二錢五　十二支欽子圖八十七兩五錢　十二支老雙洋錨八拾四兩七錢五　十支撚茶八十三兩五錢　十支雙洋錨七十七兩七錢五　十支雙金魚八十五兩五錢　十支劉海八十六兩

## 棉花　八月二十日

火機花每担十九兩　通州花十九兩　餘姚花十八兩二錢　太倉花十八兩三錢　雜牌花十七兩八錢　四牌子花十八兩五錢　漢口花十七兩八錢　漢口雜牌花十七兩　新子花八元八角　陳子花九元六角

查本埠花銷數如下　○神戶莊辦去通州花一千六百廿担每担價十九兩又火機花六百担每担價十九兩大坂莊辦餘姚花七百四十担每担價十八兩二錢又四牌子九十担每担十八兩六錢又火機花四百廿八擔每担價十九兩雜牌花一千擔每担價十七兩六錢通州花五百六十担每担十九兩長崎莊辦漢口花三百餘担每担價十八兩通州花一百九十餘担每担價十九兩高橋頭號白花六十五担每担價十八兩二錢太倉花三百六十担每担價十七兩九錢又火機花八百餘担每擔價十九兩牛莊帮辦去火機花一千包每担價十九兩太倉花五百九十餘担每担價十八兩通州花二百四十担每担價十九兩雜牌花五十包每担價十七兩八錢烟台莊辦去火機花八百廿包每担十九兩又通州花一百八十包每擔價十九兩餘姚花八百包每担十八兩四錢又太倉花一千担每担價十八兩三錢又漢口花一千五百包每担價十七兩六錢

## 糧食　八月二十日

常白破糙米每石四元八角　常白新米五元一角　常白陳米四元四角　錫白破糙米四元七角半　錫白陳米四元三角半　蘇白破糙米四元七角　蘇白陳米四元三角　松江白破糙米四元八角　松江白陳米四元四角　角里白破糙米四元七角　角里白陳米四元三角　泗涇白破糙米四元二角半　泗涇白[illegible]米四元六角　船牛荳油八兩六錢　[illegible]牛荳油八兩四錢　泊[illegible]荳油七兩[illegible]　[illegible]口荳油七兩一錢半　牧山荳油[illegible]錢　船牛[illegible]油十一兩

## 煤油　八月二十日

現貨一兩六錢三分半　月底期一兩六錢五分　九月期一兩六錢六分　鐵錨一兩六錢　散艙九錢八分

## 郵政　廿一日收信時刻曉諭單

| 寄往各埠 | 輪船名 | 收信時刻 |
|---|---|---|
| 閔濵 | 航船 | 上午十一點 |
| 新場奉賢 | 航船 | 上午九點半 |
| 崇明堡鎮 | 小火輪 | 上午八點半 |
| 黃渡 | 小火輪 | 上午九點鐘 |
| 朱家閣白鶴港嘉定南翔安定 | 小火輪 | 擇日寄遞 |
| 青浦 | 小火輪 | 上午十點鐘 |
| 大場羅店劉河浮橋 | 郵差 | 上午十一點 |
| 南潯湖州 | 小火輪 | 又 |
| 江灣吳淞寶山 | 火車 | 上午十一點 下午三點半 |
| 七寶泗涇 | 航船 | 上午十一點半 |
| 南匯川沙大團 | 航船 | 下午三點鐘 |
| 無錫 | 小火輪 | 下午三點鐘 |
| 松江亭林朱涇南橋 | 航船 | 下午三點鐘 |
| 張堰楓涇章[illegible]練塘莊家巷 | 又 | 又 |
| 蘇州杭州嘉興塘棲[illegible]山 | 小火輪 | 下午四點鐘 |
| 威海衛 | 盛京 | 下午一點 |
| 烟台 | 又 | 又 |
| 塘沽 | 又 | 又 |
| 天津 | 又 | 又 |
| 北京 | 又 | 又 |
| 塘沽 | [illegible] | 晚九點鐘 |
| 天津 | 又 | 又 |
| 北京 | 又 | 又 |
| 烟台 | 桂林 | 又 |
| 牛莊 | 安定 | 又 |
| 香港 | 桂陽 | 又 |
| 廣東 | 又 | 又 |

本局逐日所登收信時刻傳單近因冗長不便排印爰擬刪繁就簡將每日限定各口郵件收信時刻專開一單登明本日報章嗣後一槪拆去不復再登此啓

咨前來臣覆核無異除咨政務處外務部戶部查核外理合繕摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部知道欽此

宮門抄 四月二十二日商部 鑾儀衛 廂黃旗值日 侍衛處引 見四十一名 余肇康謝授江西臬司 恩 敬中堂得賞暑藥謝 恩 召見軍機

粵督岑 奏爲特參兩廣文武不職各員摺

頭品頂戴署理兩廣總督兼管粵海關事務臣岑春煊跪 奏爲特參兩廣文武不職各員恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊查兩廣文武各員異常冗雜雖經臣迭次參劾而玩常敗度者仍屬不少若不去害羣之馬嚴非種之鋤則吏治何由澄清軍紀何由整肅茲查有奏留廣東補用知府岑兆榕利令智昏當差弊混調署廣東順德縣東莞縣知縣李滋然內政外交皆多貽誤廣東丁憂清遠縣知縣李光襄貌似有才心術巧詐廣東合浦縣知縣鄒蘭生辦事乖方操守難信署廣東合浦縣候補知縣鄭憲典昏庸嗜利物議沸騰前署廣東龍門縣候補知縣張用賓辦事糊塗玩視興學廣東開缺另補知縣劉盛芳識闇才庸鑽營取巧廣東試用通判歐[illegible]衡聲名平常辦事輕率廣東降補府經歷縣丞張經年貪鄙恣肆不知檢束候選縣丞黃悅華舞弊營私侵漁公欵廣東清遠縣迴岐司巡檢華丞榮藉名清編勒詐有據廣東試用巡檢何英怠於奉公疏脫要犯署廣西貴縣准補宣化縣知縣李景驥任信劣紳怠理民事廣西開缺修墓前賓州知州曾紀壽行同市儈惟利是圖調署廣西北流縣上林縣知縣鄒銘恩藉案科罰縱子營私廣西柳州府通判前署遷江縣知縣賈春澤罔知廉恥官場敗類廣西候補知縣滕代選辦理清鄉按名勒詐廣西候補知縣林鶴年聲名甚劣行爲可鄙署廣東濟遠營遊擊督標候補都司黃如山狡猾陰險貪婪有據管駕北江西海巡船補用都司雍爲桂行爲謬妄嗜好頗深管帶欽州團營補用守備粱善新取巧畏事庸劣無能署廣東順德協左營守備水師提標中營補用守備張超元得規庇賭巧於諉卸廣東水師提標補用守備林榮縱賭揩捕行爲荒謬統帶東江水師巡船補用守備宋廷臣精力衰頹營務日壞署廣東清遠右營守備儘先千總黃元洲遇事索鬻聲名甚劣督標中營右哨千總何陞高巧於鑽營卑鄙無恥署廣東水師提標中營右哨千總本任香山協左營右哨千總黃兆麟籍案許贓胆大妄爲廣西儘先補用守備羅秋華罔知大體惟利是視以上文武各員經臣訪查確實難稍事姑容相應請 旨一併革職拔去翎枝知州曾紀壽通判賈春澤都司黃如山雍爲桂守備粱善新張超元林榮千總黃元洲何陞高黃兆麟均請永不敘用並不准投效軍營知縣滕代選巡檢華承榮情節尤重應請永不敘用發往新疆充當苦差鄭憲典另有侵挪公欵李景驥另有被控濫斃無辜各情事均已分別飭追查辦黃悅華黃如山林榮黃兆麟等四員並請革職後[illegible]案審辦調署廣西容縣天河縣知縣王銜候辦事迂執不洽士論應請開缺以府經縣丞歸部銓選此外如尚有貪劣之員容臣隨時查察據實糾參以飭吏治而肅軍紀至此次參劾所遺之廣東東莞清遠合浦廣西宣化上林天河等縣並柳州府通判各缺本省[illegible]有應補人員應請扣留外補合併陳明所有特參兩廣文武不職各員緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

# 京報彙錄

四月二十二日 二十三日

十二

申報附張不取分文
第八千二百八十一號

湖南巡撫端 奏爲在籍大員因病身故代遞遺摺

頭品頂戴湖南巡撫奴才端方跪 奏爲在籍大員因病身故代遞遺摺恭摺仰祈 聖鑒事竊據太子少保原任兩廣總督譚鍾麟家屬稟報該故督前於光緒二十五年十一月在兩廣總督任內奉 旨來京陛見並因病奏請開缺在先 賞假兩月二十六年假滿北上又經籲懇開缺奉 旨留京當差嗣因舊病復發請假回籍就醫迄未痊愈茲於光緒二十一年三月十二日因病在籍身故遺摺一扣並由該家屬呈請代 奏前來奴才伏查該故督臣譚鍾麟本以翰林受 三朝知遇之 恩改官御史外放知府洊任疆圻服官四十餘年宅心忠正治事推誠官御史時遇事敢言多所論奏外任浙江知府放授河南按察使陝西布政使陝西巡撫調補浙江巡撫所在整飭吏治勤剿臣依以實心行實政當在陝西時關轉初定庫積空虛而邊事未靖軍需尤急譚鍾麟則剔蠹理紛鉤稽出入期年而軍府饒裕官民賴之及在巡撫任內積有司庫銀六十萬兩又令州縣辦積穀逾歟百萬石其後陝省大饑自出穀振貸不足以存銀買穀繼之是時晉豫諸省皆赤地千里陝西雖饑獨無流離之患奴才官陝時且聞父老述其遺愛猶爲稱道不衰旋由浙江巡撫升授陝甘總督因目疾告歸病愈後補吏部侍郎擢閩浙總督調補兩廣總督時局多艱海疆有事譚鍾麟從容鎮靜不假張皇官民恃以無恐地方要政尤能力持大體言論豐采爲僚輩所敬憚卒以舊病復發開缺回里未竟厥施奴才到湘後該故督病勢已深未能頻加咨訪茲竟溘逝里門湘省士紳無不同聲悼惜謹爲舉其居官大略並將該故督家屬繕送遺摺恭呈 御覽其應如何 加恩賜䘏之處出自逾格 鴻慈該故督長子寶箴安徽試用道三子延闓翰林院庶吉士四子恩愷從一品廕生五子澤闓分部郎中孫轉宸從二品廕生考授主事翊宸光宸均幼曾孫三人合併查明附陳所有在籍大員因病身故代遞遺摺緣由謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批另有旨欽此

宮門抄 四月二十三日吏部 翰林院 正黃旗值日 侍衞處引 見三十六名 恭王等事政完竣覆 命 寬中堂等謝賞暑藥 恩 山西冀寧道丁寶銓謝 恩 吏部奏派驗看月官 派出顧肇新戚章鷯文李殿林諫邦瑞奎俊胡燏棻特圖饌茹桑崇與徐士佳雙壽千金鎔叉奎常明杜本崇 召見軍機趙東階丁寶銓

吉林將軍富 奏爲烈婦殉夫懇請 旌表以慰幽貞摺

奴才富順跪 奏爲烈婦殉夫懇請 旌表以慰幽貞恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊據吉林分巡道方朗呈據吉林府知府朱材濟詳據府屬坍生汧德福等稟稱否有吉林滿洲鑲藍旗已故藍翎驍騎校依爾根覺羅甥知之妻花翎道銜衣秉璋之女衣氏自二十四歲于歸辦和紳時翁姑均皆棄養該氏事祖姑以孝聞閱二年祖姑病故相處家庭長幼痛爲雍睦入無間言至光緒三十年七